



Kauzy, které hýbaly Děčínem v minulosti

Děčín se v minulých letech vyhnul skandálům, přesto přijel i ministr (strana 3)

Zastupitelé se volí jiným systémem

Systém voleb do zastupitelstev je jiný než do parlamentu (strana 3)

Politické strany představují své priority

Zpravodaj oslovil všechny subjekty kandidující v chystaných volbách (strana 6)

KOMUNÁLNÍ VOLBY
DĚČÍN 2010
15.-16. 10. 2010



INFORMAČNÍ TÝDENÍK PRO OBČANY STATUTÁRNÍHO MĚSTA DĚČÍN

Město DĚČÍN

SPECIÁLNÍ VOLEBNÍ VYDÁNÍ

ZPRAVODAJ

náklad 25.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 8 • číslo 33/2010 • 9. října 2010

Gonda
AUTOSKLO

DĚČÍN, U ZÁMECKÉHO RYBNÍKA

**VYŘIZOVÁNÍ
POJISTNÝCH UDÁLOSTÍ
ČELNÍCH SKEL ZDARMA**
(NAHLÁŠENÍ, PROHLÍDKA, BEZPLATNÁ VÝMĚNA)

tel.: **412 510 583**

PŘÍŠTÍ TÝDEN SE KONAJÍ VOLBY

Rozhodněte o budoucím vedení města!

Děčín - Po půl roce se opět otevrou volební místnosti. Zatímco na jaře jsme vybírali obsazení poslanecké sněmovny, tentokrát volíme do děčínského zastupitelstva.

Odborníci komunální volby nazývají volbami druhého řádu, tedy méně významnými. Přesto jsou jediné, při kterých přímo rozhodneme o budoucnosti svého nejbližšího okolí.

Poslední rok a půl žijeme v neustálé předvolební kampani. Propagace politických stran odstartovala před předčasnými volbami do poslanecké sněmovny, které se měly konat na podzim. ČSSD je ovšem na poslední chvíli zarážila a konaly se až v řádném termínu na jaře. Česko tak zažilo nejdelší předvolební kampaň ve své historii, která se konala prakticky rok.

O léta jste pak především při cestách mimo město mohli vidat billboardy propagující kandidáty v rámci komunálních voleb. Především v Praze celostátní kampaň plynule přešla do komunální.

Své zástupce v zastupitelstvu si volíme každé čtyři roky. Děčínské se letos rozroste na 27 zastupitelů, i tak zůstává stále jedno z nejmenších v rámci statutárních měst. Při komunálních volbách rozhodují obyvatelé o dění ve městě v příštích čtyřech letech. Zpravodaj oslovil všechny kandidující strany, aby představily své priority (více na straně 6).

Komunální volby jsou v jakémkoli městě poměrně zásadní. Jejich výsledek může buď potvrdit směřování vývoje Děčína, a nebo ho zvrátit jiným směrem. Vzhledem k tomu, že se jedná o ukončení jednoho období v historii města, přinášíme Vám i shrnutí toho, co se za uplynulé čtyři roky ve městě změnilo. Jedná

se pouze o výběr klíčových událostí, protože kompletní souhrn je příliš rozsáhlý pro uveřejnění ve zpravodaji (více na stranách 2, 3, 4).

Zpravodaj Vám ve svém mimořádném vydání nabízí i celkový pohled na volby a právě probíhající kampaň. (pwt)



Volební schránky, státní vlajky, náštěnky a další pomůcky čekají na rozvoz do 55 děčínských volebních místností.

(foto: Romana Silvarová)

Nové strany prezentují na billboardech tváře, a ne program

Děčín - Děčín začíná zřejmě největší kampaň před komunálními volbami ve své novodobé historii. Důvodem je vstup nových politických stran, které se snaží prezentovat. Obyvatelé města se tak mohou na plakátech a billboardech, často působících podobně, ztráčet.

V Děčíně kandiduje 14 politických stran a uskupení. Na plakátech a billboardech se můžeme setkat s polovinou z nich. Lze očekávat, že v posledním týdnu před volbami budou vaše schránky plné letáků s předvolebním programem jednotlivých stran, které by vám měly pomoci v rozhodování, koho zvolit.

ČSSD se začátkem své kampaně váhala a její propagační billboardy a plakáty se ukázaly v ulicích jako jedny z posledních.

„Předvolební kampaň jsme začali později než jindy z důvodu, že poslední parlamentní kampaň byla příliš dlouhá a únavná, jak pro nás, tak i pro voliče. A navíc zbytečně finančně

náročná. Do kampaně jsme investovali výrazně méně než do komunální kampaně před čtyřmi roky,“ říká Pavel Sinko, dvojka

Souboj tradičních rivalů ODS a ČSSD zatím probíhá velmi korektně. Opoziční ČSSD nepřistoupila k žádné negativní reklamě nebo otevřeným ostrým útokům.

Vládnoucí ODS na plakátech a billboardech prezentuje především svůj program pro další čtyři roky. Vymyká se i grafickou

suje strategii předseda oblastního sdružení Rostislav Donát. ODS také investovala do kampaně podstatně méně peněz, než před čtyřmi lety. Navíc 50 tisíc korun určených na propagaci nakonec dala postiženým povodněmi.

Ostrá kritika práce současného magistrátu míří od bývalého partnera ODS, s nímž město společně vedla prakticky celé uplynulé čtyřleté období. Volba pro město připravila v letošním roce rozsáhlejší kampaň, než před minulými komunálními volbami.

„Určitě jsme investovali do kampaně více peněz, protože se rozrostl počet členů naší strany a máme tak více prostředků,“ říká lídr kandidátky Valdemar Grešík. Strana zřejmě jako jediná stojí i před útoky vtípalů, které ji zesměšňují. Někdo opakovaně rozesílá po městě hromadné emaily tváří se jako dílo členů strany, ve kterých se přiznávají k různým nepravostem či neetickým krokům. Strana se od emailů veřejně distancovala.

Poslední stranou, která má své zástupce v zastupitelstvu je KSČM. Voliče se snaží oslovit především letákem do schránek.

► pokračování na straně 2

Zeptali jsme se:

Jak probíhá kampaň v Děčíně?

na sociálně demokratické kandidátce. Právě ČSSD má podle předvolebních průzkumů dělaných v rámci celé republiky šanci vyhrát.

podobou, kdy hlavním symbolem kampaně se staly pestré barevné kostky.

„Kostka je hravá a zároveň ji všichni od dětství máme spojenou se stavěním a budováním. Chtěli jsme vytvořit kampaň, která bude optimistická a obyvatele Děčína pobaví. Odmítáme negativní reklamu, jakékoli strašení finanční krizí či útoky na politické oponenty. Myslím, že lidé toho mají dost z kampaně před parlamentními volbami a ocení slušný a zároveň hravý přístup,“ popi-

Vlastenecká strana odstoupila z voleb

Děčín - Členové Vlastenecké strany v Děčíně se nepohodli se svým vedením a odstoupili. Do komunálních voleb tak půjde o jednu stranu méně.

Vlastenecká strana byla jednou z nejmenších ve městě. Městská organizace byla v Děčíně založena na konci letošního července a celkem bylo ve městě zaregistrováno 16 členů. Pro srovnání děčínská ODS má 150 členů, ČSSD 183 členů. Přesto se Vlastenecké straně podařilo sestavit plnou kandidátku a zaregistrovat se k volbám.

„V průběhu srpna jsme řádně zpracovali kompletní návrh předvolební marketingové kampaně, a to včetně grafických úprav, spolu s detailním programem,“ říká Jiří Jerie, který kandidátku vedl s tím, že vedení strany se k návrhům nevyjádřilo a ani tři týdny před volbami neposlalo žádné podklady. Všichni kandidáti se proto rozhodli odstoupit.

„Každý z nás bral členství, funkci i kandidaturu jako možnost zapojení se do veřejného života a nastala situace nás mrzí,“ dodává Jiří Jerie.

Do voleb jde v Děčíně čtrnáct politických stran. Ne všem se ale podařilo sestavit plnou kandidátní listinu odpovídající počtu zastupitelů. (pwt)

AKCE až -30%
na laminátové a dřevěné
PODLAHY BALTERIO
ceník na: www.bytovy-interier.cz

Info: Ing. Lorenc 603 180 482
Mgr. Lorencová 603 448 006
prodejna: Krížkova 15/17, Děčín 1
OC Forum Ústí nad Labem

ZÁCLONY • ZÁVĚSY • JAPONSKÉ STĚNY • ŘÍMSKÉ ROLETY • PODLAHÁŘSTVÍ

POZOR!! ZMĚNA SÍDLA
DC AUTO spol. s r.o.
Stavební 1424/1a
Děčín

DC auto
Prodej a servis vozů Škoda
tel.: **602 187 148**

ZIMNÍ SERVISNÍ AKCE
za akční cenu **59,-**



ZEMPRA
DC s.r.o.

www.zemptra.com

Bouráme precizně
Nakládáme luxusně
Super kanalizace
Špičkové vodovody
Demolice budov
Vodovodní a kanalizační sítě
Výstavba komunikací a parkovišť

ZEMPRA DC S. R. O.
Divize Děčín
U Tvrze 1454, 405 02 Děčín 6

Doprava a mechanizace
Vítězství 374
407 II Děčín 32 - Boletice

tel/fax: 412 558 216
e-mail: zemptra@zemptra.com

Zastupitelů bude o dva více

Děčín - Zastupitelstvo města Děčína bude mít ve volebním období 2010 – 2014 celkem 27 členů, což je o dva zastupitele více, než v předchozím volebním období. Na zvýšení počtu členů se zastupitelé dohodli letos v červnu.

Podle zákona o obcích mohou mít obce při počtu obyvatel nad 50 tisíc a do 150 tisíc počet zastupitelů od 25 do 45. „Na základě jednání se zástupci klubů politických stran zastoupených v zastupitelstvu jsme se rozhodli, že v příštím volebním období se počet členů v zastupitelstvu zvýší o dva. Důvodem je zvýšení možnosti pro více politických subjektů než doposud podílet se na rozhodování ve městě,“ vysvětlil primátor města Vladislav Raška.

Ve volebním období 1990 – 1994 pak zastupitelstvo čítalo 40 členů, ve volebním období 1994 – 1998 pak 26 členů. Počínaje volebním obdobím 1998 – 2002 až doposud je zastupitelstvo jen 25 členů.

Co se týče počtu členů zastupitelstva statutárních měst, má jich Děčín nejméně. Například v Přerově nebo Chomutově zasedá 35 zastupitelů, v Jihlavě 37, Karlových Varech 38 a Most, Zlín či Opava mají maximální počet zastupitelů, tedy 45. Komunální volby se v České republice uskutečnily 15. a 16. října 2010. Poslední zasedání Zastupitelstva města Děčína se v tomto volebním období konalo 23. září.

(romi)

Díky videozáznamům sledují zastupitele stovky obyvatel

Děčín - Videozáznamy ze zasedání zastupitelstva města občané zajímají. Bezprostředně po umístění videozáznamu na web zhlédne záznam v průměru 200 občanů, celkově projeví zájem o zastupitelstvo na webu více než 800 návštěvníků.

„Videozáznamy a později i on-line přenosy jsme zavedli proto, abychom jednání zastupitelů umožnili sledovat i těm občanům, kteří nemají čas nebo možnost být na zasedání osobně. Díky záznamům je možné vrátit se nazpět k zasedáním za poslední tři roky,“ komentoval zavedení videozáznamů Miroslav Samler.

Videozáznamy ze zasedání město pořizuje od února 2007 a on-line je možné zasedání sledovat prostřednictvím webu města od září 2008. K divácký oblíbeným mediálním prvkům patří také videoreportáže o dění ve městě. Stejně jako záznamy ze zasedání zastupitelstva je i tato forma videozpravodajství občanům k dispozici na webových stránkách magistrátu statutárního města Děčín www.mmdecin.cz a www.e-decin.cz. Stránky www.e-decin.cz jsou určeny především pro elektronickou komunikaci s občany. Ti zde najdou například usnesení z rady a zastupitelstva města, videozpravodajství, elektronické formuláře, MMS záznamy a upozornění, informace ke službě SMSinfo – službě včasného vyrozumívání obyvatel. Naproti tomu se stránky www.mm-

decin.cz orientují spíše na statické informace o činnosti úřadu i denní zpravodajství. Oba tyto weby tak dohromady nabízejí mnoho informací o magistrátu a dění ve městě, jsou mediálně živé a otevřené k veřejnosti. Veřejně nejoblíbenější prvky jsou webkamery, inzercie, fotogalerie a především dotazy. Kromě toho je možné objednat se také prostřednictvím webových stránek k návštěvě magistrátu a vyřídít si tak většinu správních agend v co možná nejkratším čase. „Zlepšování přehlednosti internetových stránek se věnujeme velmi intenzivně. Snažíme se reagovat na připomínky občanů, na základě kterých se zaměřujeme především na přehlednost a co nejjednodušší orientaci. Zpětná vazba je pro nás moc důležitá, proto jsme v tomto ohledu nakloněni jakýmkoli konstruktivním podnětům našich čtenářů,“ řekla Barbora Vechová, šéfredaktorka stránek.

(bara, romi)

Firma

KOŠTÁTKO

úklidy všeho druhu a čištění koberců
412 520 020 · 603 264 112

Nové strany prezentují na billboardech tváře, a ne program

► pokračování ze strany 1

„Lidé dostanou program a kandidátku. Letos jsme do propagace před volbami investovali určitě víc než před čtyřmi lety, protože náklady na tisk vzrostly,“ říká Jaroslav Horák, předseda oblastní organizace.

Na děčínskou politickou scénu se snaží vstoupit i nově vzniklé politické strany. Mezi ně patří i TOP 09 a Zemanovci, kteří z billboardů přesvědčují, že s nimi bude obyvatelům města lépe. Výrazněji do kampaně zasáhli i Severočeši.cz, kteří původně vznikli v Mostě, kde prosluli rozdáváním elektroniky voličům. Obyvatelé města tuto stranu mohli poprvé zaregistrovat v rámci senátních voleb před dvěma lety. Kandidát strany vyvěsil ve městě řadu propagačních plakátů a jak se později ukázalo, mnohé bez povolení.

V Děčíně se snaží prorazit i Sdružení pro zdraví, sport a prosperitu, které je původem z Ústí nad Labem. V krajském městě před osmi lety uspělo v komunálních volbách a stalo se součástí vládnoucí koalice. Před čtyřmi lety se znovu dostalo do zastupitel-

stva, ale nezvládlo vyjednávání o koalici a odešlo do opozice.

(redakce)

Proč jsou volby tak často?

► pokračování ze strany 1

Děčínské zastupitelstvo: Komunální volby se konají každé čtyři roky. Vybíráme při nich členy zastupitelstva, kteří si pak mezi sebou volí primátora a jeho náměstky.

Pouze senátní volby se konají souběžně s jinými, aby se ušetřily finanční náklady. Ostatní jsou rozloženy. Zhruba proto volíme každý rok. Pokud v jednom roce k volebním urnám nejdeme, čekají nás ten další hned dvoje, jako se tomu pravidelně stává v voleb do parlamentu a městských zastupitelstev.

(pwt)

Dětská hřiště, sportoviště a více kultury

Hudečkova ulice má zcela nový vzhled. Úprava frekventované křižovatky poblíž sportovní haly pomohla k větší bezpečnosti dopravy a oživila z hlediska architektury tuto část města.

Fotbalový stadion v ulici Práce otevřel své



brány po rekonstrukci.

Na stadionu vznikl umělý povrch, který splňuje požadavky Českomoravského fotbalového svazu a nové osvětlení. Modernizace stála 20 milionů korun a město získalo sedmimilionovou dotaci od státu.

Nová cyklostezka ve Žlebu se stala rychle oblíbenou. Cyklostezka měří přes tři kilometry. Začíná v Prostředním Žlebu u odbočky k nádraží a nahradila nepohodlnou provizorní stezku z panelových bloků. Navíc její povrch byl speciálně vybrán tak, aby se po něm pohodlně jezdilo i bruslařům.

Škrabky mají novou příjezdovou komunikaci. Ta vyřešila havarijní stav silnice Na Výšinách, která byla hlavní přístupovou cestou na Škrabky. Nová silnice vznikla ve spolupráci s Ústeckým krajem, který zaplatil 16 milionů korun, město Děčín na novou komunikaci přispělo 5 miliony korun.

Město postupně buduje kanalizaci v okrajových částech. Město dokončilo vybudování hlavní stoky kanalizace na Červeném vrchu. Přípojky si lidé vybudují na své náklady.

Město pokročilo v opravách zámku. Rekonstrukce se dočkala konírna, spojovací chodba s kostelem Povýšení sv. Kříže, Týršův domek, pokročilo s opravou střechy objektu i teras. Hodně práce se udělalo na úpravách Mariánské louky.

Březiny mají konečně nový most.



Původní v havarijním stavu nahradil most provizorní. Na zcela nový most získalo město dotaci od Ústeckého kraje. Most velmi usnadnil dopravu v této městské části.

Rekonstrukce radnice v Podmoklech dokončena. Budova se dočkala opravy fasády a výměny oken. Celkem akce přišla na cca 20 milionů korun. Městu se podařilo získat cca 11 milionů Kč jako dotaci z Ministerstva financí ČR na opravu budovy magistrátu na Mírovém náměstí v Podmoklech.

Kostel Povýšení sv. Kříže prodělal rekonstrukci. Bylo nutné zajistit rozvody nové elektroinstalace. Odborníci také museli tři sta let starý kotel zabezpečit proti dřevomoru. Ta se usadila v lavicích a také začala zamořovat sousední Kapli Panny Marie Sněžné.

Vyhlídková restaurace Pastýřská stěna má nový plášť. Město zde provedlo opravy za bezmála šest milionů korun.

Vyhlídkový pavilon Bohemia je opravený. Město dokončilo opravu vyhlídkového pseudobarokního pavilonu Bohemia na Šibeničném vrchu. Oprava pavilonu byla zahájena v roce 2004, kdy město získalo grant z Nadace OF na opomíjené památky v částce 50.000 Kč. Opravy této děčínské památky přišly městu na 350 tisíc korun.

Podařilo se sestavět Sportovní halu v ulici Práce. Sportoviště má konečně nezbytné zázemí. První etapa výstavby byla zahájena v roce 2002. V jejím rámci byla postavena vlastní budova sportovní haly a v roce následujícím uvedena do předčasného užívání. V letních měsících roku 2006 rozhodlo vedení města o financování a dalším urychleném provedení i zbývajících částí komplexu. Cílem druhé etapy bylo vytvoření odpovídajícího zázemí pro sportovce – šaten, umývárny, ka-

pacit pro ubytování, hlediště a restaurace. U sportovní haly vznikla také nová kanalizace a parkoviště.

Rekonstrukce řetězové lávky uzavřela na chvíli jednu z přístupových cest na Mariánskou louku. Památka se znovu otevřela po rekonstrukci.

Domov pro seniory má nový výtah. Klientům přinesl možnost více se zapojit do aktivit i pro hůře mobilní klienty, lepší obslužnost a tím i kvalitnější služby.

Předvánoční čas je ve městě viditelnější.



Město začalo pořádat slavnostní Rozsvěcení vánočního stromu na Masarykově náměstí. Vánoční atmosféra je intenzivnější také díky rozšíření vánoční výzdoby a osvětlení. Zcela nového osvětlení se dočkal například Týršův most.

Městské slavnosti v Děčíně změnily svou podobu. Přinesly mnoho nových akcí pro všechny věkové kategorie.

Město se věnovalo významně obnově a budování dětských hřišť. Nová vznikla například v Křešicích, Horním Oldřichově a Krásném Studenci. Další byla doplněna o nové herní prvky.

Městu se podařilo najít spolehlivého provozovatele osobní lodní dopravy.



Vybralo Labskou plavební společnost, která se snaží o rozšiřování svých služeb. Tato společnost také zajišťuje bezproblémový provoz převozu v Dolním Žlebu.

Kino Sněžník začalo promítat digitálně. Za první týden promítání na novém digitálním přístroji navštívilo kino Sněžník téměř pět tisíc lidí. Milovníci kultury mohli zažít také unikátní přímé přenosy z Metropolitní opery v New Yorku.

Zůstala lékařská i zubní pohotovost. Za provozování obou pohotovostí zaplatí město ročně více než jeden a půl milionu korun.

Město Děčín přispělo nařízení babyboxu v areálu děčínské nemocnice. Slavnostně otevřen byl v dubnu 2010. Zástupci města pomohli s hledáním sponzorů na jeho zakoupení.

Město podporuje soukromé jesle a miniškolky. Dotaci pro mateřská centra a soukromé jesle dává město každý rok. Finanční prostředky poskytnuté mateřským centrům jsou použity na péči o předškolní děti.

Zpravodaj města změnil podobu a stal se mezi děčínskými občany významným zdrojem informací. Zvýšil se počet stran, přibýly nové rubriky a stal se týdníkem. Podle oficiálního průzkumu ho čte 41 tisíc obyvatel města.

Magistrát zavedl nové služby ke zlepšení komunikace s občany – SMS info a MMS záznamy a nedostatky. SMS info přispělo zejména v krizových situacích ke zlepšení informovanosti občanů. MMS záznamy zase slouží k upozorňování ze strany občanů na nedostatky ve městě.

Parkování je možné platit i pomocí SMS zpráv.

Vstupenky do kina si mohou lidé tisknout doma.

Kino Sněžník udělalo další významný krok vstříc svým návštěvníkům. Vstupenku mohou zaplatit přes internet a rovnou si ji doma vytisknout.

Město zřídilo bezplatnou telefonní linku 800 100 730. Ta slouží občanům k zodpovědní dotazů na činnost magistrátu, dále ke sběru podnětů a oznámení událostí, jejichž řešení spadá do kompetence Magistrátu města Děčín.

Město zajistilo legální zeď pro sprejery. Prefabrikované oplocení v ulici Práce si město bezplatně zapůjčilo od Sportovního klubu Děčín a předalo místním sprejerům.

V Boleticích došlo k úpravám parkování. Město za celkovou změnu dopravní situace na sídlišti v Boleticích nad Labem zaplatilo pět set šedesát pět tisíc korun.

(pwt, romi)



Auto Anex
100% SEAT SERVICE

VÁŠ NOVÝ SERVISNÍ TEAM SEAT V DĚČÍNĚ

Společnost Auto Anex s.r.o. je váš nový servisní partner pro značku SEAT v Děčíně. K dispozici je vám rozsáhlé servisní zázemí, vybavené nejmodernějšími technologiemi. Rychlá a kvalitní péče o váš vůz, odbornost a zkušenost našeho servisního týmu SEAT je pro vás zárukou bezstarostné a pohodové jízdy po celý rok. Naš servisní tým vám vždy nabízí 100% SEAT Service.

SEAT SERVICE®. ENJOY THE ROAD.
ČLEN VOLKSWAGEN GROUP

AUTORIZOVANÝ SERVISNÍ PARTNER SEAT
Auto Anex s.r.o., Žerotínova 378, 405 02 Děčín 3, tel.: +420 412 558 098
fax: +420 412 558 098, Non stop servis +420 733 127 999
email: servis@autoanex.cz, www.autoanex.cz

**NEJVÝHODNĚJŠÍ CENY PNEUMATIK NYNÍ
OD 1.10.2010 ZAHÁJEN PRODEJ ZIMNÍCH PNEU**

**NENAKUPUJTE NA INTERNETU
STEJNĚ VÝHODNÉ CENY U NÁS**

Pneu Autoland

Děčín Benešovská 583
tel.: 412 527 801
pneu@autolanddc.cz

Česká Kamenice Dukelských hrdinů 80
tel.: 412 584 515
kamenice@autolanddc.cz

Česká Lípa 5. května 781
tel.: 487 823 396
c.lipa@autolanddc.cz

SPECIALNÍ AKČNÍ CENY PNEUMATIK

www.autolanddc.cz

Primátor: Stále se vracím ke koupališti

Děčín - Primátor Vladislav Raška stojí v čele Děčína osmým rokem.

Zažil úspěchy, například pro město získal historicky nejvyšší dotaci, díky které vznikne nová knihovna, rozšíří se koupaliště nebo opraví zámek. Na druhou stranu má za sebou i krušné chvíle, kdy čelil aktivistům bojujícím proti přivaděči a nebo v nedávné době útokům z řad zastupitelů, kteří se donedávna podíleli na vedení města. Přestože nekandiduje jako lídr, z děčínských politiky se ale zmizet nechystá.

Co Vás osm let v politice naučilo? Bylo něco, co vyložené překvapilo?

Těch osm roků ve funkci nejvyššího představitele města mě potvrdilo, že slušnost a pokora nejsou slabostí. Bohužel také ne samozřejmostí. Při mé každodenní práci si čím dál tím více uvědomuji, že vulgarita a agresivita mají navrch. To je to překvapení a zároveň apel na nás všechny – pojďme s tím něco udělat!

Jak byste shrnul uplynulé volební období? Přineslo Děčínu zásadní změny?

Tak především to období uteklo strašně rychle! Byly to historicky první čtyři roky volebního období ve vybrané společnosti 24 statutárních měst České republiky a mé ve funkci primátora. Přinesly našemu městu celou řadu nejen republikových, ale i zahraničních ocenění. Dvakrát za sebou jsme v průzkumu Město pro byznys obsadili první příčku, tajemník našeho magistrátu získal prestižní titul manažer roku a další. Určitě se není zač stydět a je na čem stavět.

Existuje něco, co byste s odstupem času udělal jinak?

Minulost nezměním, ale snažím se z ní poučit. Je však jedna záležitost, kterou mám v hlavě. Přestože mě mnozí přesvědčují, že jsem v dané situaci udělal maximum, stále se mi vrací na mysl otázka Mariánské louky. Mrzí mě, že se nám nepodařilo tento bod splnit. Čas od času přemítám, zda se v dané věci dalo

udělat něco více, než se v letech 2002-2007 udělal? Zázemí pro vodní sporty v Děčíně je na výborné úrovni, ale je potřeba rozvíjet možnosti rekreace pro občany našeho města

„Vulgarita a agresivita mají navrch - pojďme s tím něco udělat!“

Vladislav Raška

a současně i nabídku, která podpoří turistický ruch. Může jít například o přírodní koupaliště a nový camp, samozřejmě za předpokladu, že by se do těchto projektů zapojil soukromý investor. Stále jsem přesvědčen, že Mariánská louka může městu přinést více.

Čtyřleté partnerství s Volbou pro město skončilo vypovězením dohody o spolupráci. Co se vlastně stalo?

Tak především nesolidnost, vědomá účelovost tvrzení předkládaných veřejnosti a poslední rok i vyložené nepravdy. Podílet se roky na řízení města a před volbami se chovat a jednat

„VPM se k nám po dosažení svých cílů obrátila zády“

Vladislav Raška

jako by ani v zastupitelstvu resp. v radě nebyli, mi připadá přinejmenším neslušné. VPM po dosažení svých cílů, které se vztahovaly pouze k problematice zámku a parku na Mariánské louce, se k nám obrátila zády.

Co se naopak povedlo?

Je toho celá řada, ale vypíchnout to nejpovednější je vždy věcí subjektivního hodnocení. Tak třeba velmi nákladná oprava Nového mostu, nebo například město uspořádalo se svými projekty Integrovaného plánu rozvoje města. Pokud se to podaří, a v tuto chvíli není důvodu proč by nemělo, tak se jedná o záležitost, které se v blízké budoucnosti už nebudou s největší pravděpodobností opakovat.

V primátorské funkci jste zažil několik povodní. Byly to nejvypjatější okamžiky nebo byly i krušnější?

Ano, zřejmě byly nejvypjatější. Za mého působení ať už ve funkci jsme všechny zvládli se ctí a to především díky profesionalitě všech složek integrovaného záchranného systému. Rád bych využil této příležitosti a ještě jednou poděkoval a ocenil práci hasičů, policistů a zdravotníků a vyjádřil velký respekt k výsledkům, které prokázali v uplynulých letech a nyní. S povodněmi samozřejmě souvisí i následná období obnovy, na které se významně podíleli úředníci magistrátu a lidé z neziskových organizací a samozřejmě dobrovolníci. Všem patří za jejich pracovní nasazení velký dík.

Lídrem kandidátky pro další komunální volby už nejste. Plánujete s politikou skončit?

Ale já přeci kandiduji i letos! Opět za Občanskou demokratickou stranu a jsem připraven v případě zvolení i nadále pracovat pro budoucnost a rozvoj našeho krásného města, tak jako tomu bylo doposud. Zda budu zastupitelem, radním, nebo se budu dál podílet na řízení města, bude až výsledkem koaličních jednání po volbách. Z děčínských politických scén se ale zmizet nechystám. Mrzelo by mě, kdyby se řada nastartovaných projektů zastavila. Město nesmí stagnovat, musí jít dopředu, jinak nespěje v silné konkurenci dalších měst.

(pwt)

**SRDEČNĚ VÁS OPĚT ZVEME NA ZABÍJAČKOVÉ HODY
konané dne 19. 10. 2010 na Husově náměstí v Děčíně.**

Přijďte si pochutnat na domácích jitrničkách, jelítkách a na jiných dobrůtkách z prasátka. Přivezeme polní kuchyni, ve které Vám připravíme voňavý zabíjačkový gulášek, ovárek a zabíjačkovou polévku zvanou "prdeláčku".



Doporučujeme donést si s sebou sklenice, bandasky nebo jiné nádoby, pokud si chcete odnést naše výrobky domů.

Kauzy, které hýbaly Děčínem v minulých čtyřech letech

Děčín se v uplynulých letech vyhnul výraznějším skandálům. Přesto se objevilo několik kauz, které hýbaly městem a například byly i důvodem, proč do Děčína přijel ministr.

Dálniční přivaděč

Odborníci vymýšlejí jednu trasu za druhou, ale vždy naráží na ochranáře nebo je varianta příliš drahá. Postavit dálniční přivaděč tak, aby se nedotkl obydlených částí města, vyhnul se chráněné krajinné oblasti a byl levný, se zdá nemožné.

Nakonec ustoupila svému partnerovi Volbě pro město a zastupitelé dosouhlasili vznik levnějšího parku. Ten se stal i součástí IPRM, tedy město na jeho vznik dostalo dotaci od Evropské unie. Kdyby se rozhodlo pro koupaliště, muselo by ho zaplatit pouze ze svého rozpočtu, protože na podobné projekty se dotace neposkytují.

Zničené koupaliště na Mariánské louce má částečně vynahradiť rozšíření plaveckého areálu na Starém Městě, kde vzniká další velký bazén.

Protipovodňová opatření v Děčíně:

Někteří zastupitelé nevěděli, o čem hlasovali...

Proti stavbě přivaděče údolím Chrochvického potoka lidé sepisovali petici. Ještě ostřejší reakce vyvolal nápad ministerstva stavět v trase bývalé Kozí dráhy. Tato varianta rozzlobila především obyvatele Horního Oldřichova. Jímí založená sdružení pak organizovala protesty. Vysvětlovat situaci přijel do Děčína i tehdejší ministr dopravy Aleš Řebíček. Ten na setkání s obyvateli jasně řekl, že trasa podél trati je nejlevnější, a tudíž reálná. Stavbu zarazil ministr životního prostředí. Od té doby nebyla vymyšlena žádná ekologicky a ekonomicky únosná varianta. Všechny námědné končily poměrně záhy kvůli velké finanční náročnosti.

Park na Mariánské louce

Bývalé koupaliště stále rozděljuje obyvatele Děčína na dva názorové tábory. Jedni souhlasí se vznikem parku, druzí vzpomínají na koupaliště, které zničila povodeň v roce 2002 a poté další v roce 2006.

Vládnoucí ODS ve svém předvolebním programu před čtyřmi lety slíbila obno-

Protipovodňová opatření

Byla jedním ze sporů mezi oběma vládnoucími stranami v Děčíně. ODS se jasně stavěla za protipovodňová opatření. Volba pro město stála v čele protestů proti nim. Drtivá většina staveb, které mají město ochránit před velkou vodou, bude pod zemí. Spor se vedl hlavně o zeď, která by měla stát v místech dnešního plotu okolo polikliniky. Budovu totálně zničila povodeň v roce 2002 a zeď by jí měla ochránit. Kritici stavbě vytýkají špatný vzhled a fakt, že se bude kopat v místech, kde jsou zbytky středověkého města. Tvrdí, že by měly být zakonzervovány pod zemí.

Stavbu financuje stát a městského rozpočtu se dotýká minimálně. Přesto by bez souhlasu zastupitelů nemohla být provedena. Některé zastupitelé se veřejně přiznali, že když poprvé hlasovali o protipovodňových opatření, nevěděli přesně, pro co zvedají ruku. Primátor Vladislav Raška zorganizoval veřejnou diskuzi, kde byl prezentován i přesný projekt. Poté zastupitelé znovu o protipovodňových opatřeních hlasovali a schválili je. (pwt)

HM KLASICKÉ ODĚVY

DÁMSKÉ & PÁNSKÉ

PALETA, KABÁTY, KOSTÝMY...

KOŠILE, OBLEKY, BUNDY ZNAČKA CALAMÁR...

NOVÉ ZBOŽÍ

H. Ornetová & M. Ornetová
Teplická 57/22, DĚČÍN
po - pá 8 - 17
sobota 8 - 12
www.hm-odevy.cz

Pozor! Zastupitelé se volí jiným systémem, než poslanci

Děčín - Na jaře jsme volili do poslanecké sněmovny a systém křížkování pomohl mnohým, kteří byli na kandidátkách v pozadí. Pokud se těšíte, že budete křížkovat i nyní, buďte opatrní. Systém volby je totiž jiný.

Do poslanecké sněmovny jsme volili tak, že z nabízených stran vybrali jednu a mezi jejími kandidáty vybrali favority. Ti pak díky preferenčním hlasům mohli vyskočit ve výsledku na lepší pozici a probojovat se tak do poslanecké sněmovny. To je případ i děčínského kandidáta za ČSSD Jaroslava Foldyna.

V nadcházejících komunálních volbách dostanete jeden hlasovací lístek a budete moci

křížkovat napříč politickými stranami. Má to ovšem háček. Každé ze stran dáte pouze tolik hlasů, kolik bude mít křížků. Jednoduše řečeno, pokud zaškrtnete celou stranu, získá 27 hlasů. Pokud si v její kandidátce vyberete pouze tři favority, získá tři hlasy. Při křížkování jednotlivých jmen tedy nedáváte hlas celé kandidátce a preferenčními hlasy neposouváte svého oblíbence dopředu, jako při volbách do poslanecké sněmovny.

Od roku 2001 platí v komunálních volbách stejná klausule jako v parlamentních. Do zastupitelstva se dostanou pouze ty strany, které ve výsledcích dosáhnou nejméně 5% hlasů. (pwt)

REALITNÍ KANCELÁŘ

SKZ REAL

...mysl pro reality

Děčín Tržní 110/17, tel. 412 518 962

Rumburk SNP 131/9, tel. 412 332 175

JIŽ OD ROKU 1991 VÁM POSKYTUJEME SLUŽBY NA TRHU NEMOVITOSTÍ

CELÁ NABÍDKA NA WWW.SKZ.CZ

PRODEJ družstevního bytu 1+1 v Děčíně III-ul. Jezdecká. CENA 550 000 Kč + provize

PRODEJ poz. k výst. RD v DC IX-ul. Pod Vrchem (1.300 m2). CENA 650 Kč/m2 + provize

PRODEJ bytu 3+1 ve vlastnictví v Děčíně VI-ul. Klosterná. CENA 1,05 mil. Kč + provize

PRODEJ RD se zahradou a garáží v Růžové, okr. Děčín. CENA 2,20 mil. Kč + provize

PRODEJ bytu 2+1 ve vlastnictví v Děčíně IX-ul. Bynovská. CENA 875 000 Kč + provize

PRODEJ bytu 3+1 ve vlastnictví v Děčíně I-ul. Plavební. CENA 1,45 mil. Kč + provize

PRODEJ domu s bytem a nebytovými prostory v Jílovém. CENA 3,90 mil. Kč + provize

PRODEJ bytu 3+1 ve vlastnictví v Děčíně II-ul. Kamenická. CENA 860 000 Kč + provize

PRODEJ RD se zahradou a garáží v Dobkovicích, okr. Děčín. CENA 980 000 Kč vč. provize

PRODEJ pozemku v zahr. kolonii U Kaple v Děčíně VI. CENA 75 000 Kč + provize

PRODEJ bytu 3+1 ve vlastnictví v Děčíně II-ul. Dvořáková. CENA 780 000 Kč + provize

PRODEJ bytu 2+1 ve vlastnictví v Děčíně I-ul. Sládkova. CENA 1,10 mil. Kč + provize

PRODEJ rekr. domu se zahradou v Rychnově u Verneřic. CENA 750 000 Kč + provize

PRODEJ bytu 1+1 ve vlastnictví v Děčíně I-ul. Karla Čapka. CENA 680 000 Kč + provize

PRODEJ chaty se zahradou v Dol. Křečanech, okr. Děčín. CENA 990 000 Kč + provize

UHELNÉ SKLADY ČESKÁ KAMENICE www.uhlick.cz

provozovna

DĚČÍN - KŘEŠICE

MOŽNOST VYKLÁDKY DOPRAVNÍM PASEM

LEDVICKÉ UHLÍ • PÍSKY ŠTĚRKY • ČERNÉ UHLÍ KOKS • BRIKETY

412 510 489

731 570 876 • 731 570 867



ZÁMEK DĚČÍN

so 23.10. Příběhy obrazů – tematická prohlídka
10:00 západní křídlo zámku | Komentovaná prohlídka věnovaná historii a restaurování nedávno navrácených obrazů z původních zámeckých sbírek. Jak se restaurovalo největší plátno thunovských sbírek. | Vstupné: 70, studenti/senioři 55 Kč



Příběhy obrazů

tematická prohlídka

sobota 23. 10.
10:00 západní křídlo zámku



GRENZRÄUME HRANICE

550 LET CHEBSKÉ SMLOUVY
výstava v západním křídle zámku, 27. 7. – 31. 12. 2010

H R A N I C E

550 LET
CHEBSKÉ SMLOUVY
1419–2009



Evropská unie, Evropský fond pro regionální rozvoj, Investice do vaší budoucnosti



Ziel 3 | Cíl 3
Abso. soustava, Hallo Nachbar,
2007-2013, www.sied3-cil3.eu

Prohlídka zámku a muzea: denně 9–17, Růžová zahrada, vyhlídková terasa: denně 10–18 | Zámecká kavárna: denně od 10–20, ve čtvrtek do 22 h. | Předprodej a rezervace vstupenek na koncerty a další akce v pokladně zámku | na tel.: 412 518 905 | na www.zamekdecin.cz

Volit budete tam, kde máte trvalé bydliště

Děčín - Každý volič má 27 hlasů podle počtu členů zastupitelstva města. Voliči mohou volit pouze ve svém volebním okrsku. V závažných případech může volič požádat o hlasování do přenosných schránek.

Komunální volby jsou specifické tím, že každý volič musí volit pouze ve svém volebním okrsku, který je daný místem trvalého bydliště. Volební lístky obdrží všichni voliči podle zákona nejpozději 3 dny před volbami, které se konají 15. a 16. října 2010. Volební lístky jsou k dispozici i ve volební místnosti. Každý volič má 27 hlasů, tedy tolik, kolik se volí členů zastupitelstva. Hlasy může uplatnit všechny, jen několik nebo žádný. Volební místnosti jsou v pátek otevřeny od 14 do 22 hodin, v sobotu pak od 8 do 14 hodin. Své volební okrsky naleznete na stejných místech jako v předešlých volbách. Voliči, kteří se nemohou z vážných zdravotních důvodů dostavit do volební místnosti, mohou požádat magistrát města (tel. 412 593 200- 203) nebo přímo v den voleb příslušnou okrskovou komisí o zajištění přenosné volební schránky. V takovém případě vyše okrsková volební komise k voliči 2 své členy s přenosnou volební schránkou, úřední obálkou a hlasovacími lístky. Při hlasování postupují členové okrskové volební komise tak, aby byla zachována tajnost hlasování.

Úprava hlasovacího lístku

Po obdržení úřední obálky, případně hlasovacího lístku, vstoupí volič do prostoru určeného k úpravě hlasovacích lístků. Pokud se volič neodebere do tohoto prostoru, nebude mu hlasování umožněno. V prostoru určeném pro úpravu hlasovacích lístků volič může hlasovací lístek upravit jedním z uvedených způsobů:

- Označit křížkem ve čtverečku v záhlaví sloupce před názvem volební strany pouze jednu volební stranu. Tím je dán hlas kandidátům této volební strany v pořadí dle hlasovacího lístku v počtu, kolik činí počet členů zastupitelstva obce, který má být v obci volen. Pokud by byla označena tímto způsobem více než jedna volební strana, byl by takový hlas neplatný.
- Označit v rámečcích před jmény kandidátů křížkem toho kandidáta, pro kterého hlasuje, a to z kterékoliv volební strany, nejvýše však tolik kandidátů, kolik členů zastupitelstva obce má být zvoleno. Počet členů zastupitelstva, který má být v obci zvolen, je uveden v záhlaví hlasovacího lístku.

vacího lístku.

Pokud by bylo označeno tímto způsobem více kandidátů, než je stanovený počet, byl by takový hlas neplatný.

- Kromě toho lze oba způsoby, popsané v předchozích bodech, kombinovat, a to tak, že lze označit křížkem jednu volební stranu a dále v rámečku před jménem kandidáta další kandidáty, pro které hlasuje, a to v libovolných samostatných sloupcích, ve kterých jsou uvedeny ostatní volební strany. V tomto případě je dán hlas jednotlivě označeným kandidátům. Z označené volební strany je dán hlas podle pořadí na hlasovacím lístku pouze tolika kandidátů, kolik zbývá do počtu volených členů zastupitelstva obce.

Po úpravě vloží volič hlasovací lístek do úřední obálky. (smk)

REALITY OFFICE

U Plovárny 1262/17, Děčín I
e-mail: realityoffice@seznam.cz
www.realityoffice.cz

U Plovárny 1262/17, Děčín I
mobil: 731 461 889
tel.: 412 512 993

Prodej: vila 2x 4+1, Jilové 1.790.000 Kč	Prodej: byt 2+1/0V, DC I 599.000 Kč	Prodej: byt 1+1/L/0V/43m ² , DC 3 cena: 580.000 Kč	Prodej: byt 2+1/B/0V, DC 1 cena: 1.050.000 Kč
Prodej: byt 2+1/L/0V, DC 1 cena: 1.250.000 Kč	Prodej: RD 5+1, DC-Bynov cena: 2.400.000 Kč	Prodej: RD 5+1, Mašovice cena: 2.290.000 Kč	Prodej: byt 2+1/L, DC 2 cena: 899.000 Kč
Prodej: Byt 2+1/0V DC 1 cena: 750.000 Kč + provize	Prodej: RD 3+kk Děčín II cena: 1.680.000 Kč	Prodej: byt 1+1/0V DC VII cena: 585.000 Kč	Prodej: RD 5+1, DC-Bynov cena: 900.000 Kč + převzetí hypotéky

VEŠKERÝ REALITNÍ SERVIS VČETNĚ ZNALECKÝCH POSUDKŮ

Sedm projektů za stovky milionů

Děčín - Město Děčín pokračuje se stavbou sedmi projektů, na které dostalo nejvyšší dotaci v historii města. Z Evropského fondu pro regionální rozvoj přiteče do města 680 milionů korun.

Vše musí být hotovo do roku 2013. Realizace pěti ze sedmi projektů je v plném proudu. Staví se ve školách, v plaveckém areálu a chystá se výstavba knihovny. Děčín si kvůli dotaci byl nucen vzít i půjčku. Stavba se totiž musí předfinancovat. To znamená, že dodavatelům bude muset město zaplatit dříve, než dostane dotaci. Je to běžná praxe u přidělovaných dotací.

Zámek Děčín – kulturně společenské centrum

Jižní křídlo zámku je poslední neopravenou částí celého komplexu budovy zámku. Rekonstrukce probíhá ve třech suterénech přízemí, 1. patro a půda včetně navrácení původní krytiny, tedy pálené tašky. V současné době probíhají bourací práce, které jsou před dokončením, a ke konci se chýlí i archeologický průzkum. V nejbližší době budou osazeny okenní výplně, aby stavba byla připravena k možnosti temperování na zimu a plynulým pracím uvnitř zámku. Na nádvoří se provádí jílová izolace vnějšího zdiva. V přípravě je výběr výmalby jednotlivých místností a osvětlení.

„Díky dotaci se rekonstrukce dočká jižní křídlo zámku, které bohužel kvůli havarijnímu stavu nemohlo sloužit veřejnosti. Po jejím skončení budou v nových prostorách k vidění výstavy ze zámecké expozice a dojde také k rozšíření prohlídkového okruhu. Zámek také v rámci rekonstrukce jižního křídla získá víceúčelový reprezentační sál včetně zázemí. Tyto prostory budou využívány pro kulturně-vzdělávací, výchovné nebo společenské akce,“ řekl primátor Vladislav Raška. Stavební práce na jižním křídle děčínského zámku by měly být ukončeny v prosinci 2011.

Plavecký areál Děčín – rozšíření kapacity

Další bazén, který město v areálu staví, bude nerezový o rozměrech 33,5 x 21 metrů s maximální hloubkou 6 metrů. Nerezový bazén byl vybrán, protože má zdaleka nejlepší hygienické výsledky. Keramické obklady mají mnoho spár, ve kterých se množí škodlivé bakterie. Nerezový bazén má také delší životnost a snazší údržbu. „Díky výstavbě nového bazénu a rozšíření plaveckého areálu bude celý areál na Starém Městě ještě příjemnějším místem odpočinku,“ doplnil Vladislav Raška, primátor města.

Zatím nezačaly projekty:

Revitalizace objektu „Atlantik“ (knihovna/multimediální centrum) a Revitalizace parku na Mariánské louce v Děčíně a zámeckých zahrad

Dva z projektů jsou zatím před zahájením prací. Nová knihovna a multimediální kulturní centrum vznikne na místě bývalého Atlanti-



ku. Železobetonová budova už byla částečně srovnána se zemí.

Park na Mariánské louce jako odpočinkový areál vzniká v místech bývalého koupaliště, které zdevastovaly povodně před osmi lety.



Město původně chtělo bazény obnovit, ale rezignovalo na svou snahu, mimo jiné také proto, že se na tuto akci nepodařilo získat dotaci. V rámci tohoto projektu tedy dojde k úpravám části Mariánské louky a hlavně jižních zámeckých teras a 1. zámeckého nádvoří.

Modernizace sportovišť u základních škol

ZŠ Kamenická – vybudování sportovní plochy s ohrazením a lehkootletickými disciplínami, dětského hřiště s drenáží, lezecké stěny, záchytných sítí, oplocení a drenáží, úpravy komunikací a zpevněných ploch, venkovní kanalizace a sadových úprav.

ZŠ Vrchlického - vybudování multifunkčního hřiště včetně ohrazení, vybavení a drenáží, přístavba sociálního zařízení s rampou pro bezbariérový přístup, dětského hřiště s atrakcemi a oplocením, přípojky kanalizace, záchytných sítí, plochy pro stolní tenis, demolice stávajících stupňů, provedení terénních a sadových úprav.



ZŠ Komenského náměstí – vybudování víceúčelového hřiště včetně kanalizace a drenáží, sanace opěrné zdi a vybudování oplocení s ochrannými sítěmi.

„Cílem projektu je rozšířit nabídku sportovních ploch pro veřejnost a zkvalitnit výuku tělesné výchovy pro žáky výše uvedených škol. Všechna budovaná sportoviště budou v odpovídajících hodinách dle provozního řádu volně přístupná obyvatelům města ke sportovnímu vyžití,“ vysvětlil význam projektu Ivan Vepřek, náměstek primátora.

Učebny pro potřeby dalšího vzdělávání

„Žáci ve školách na území Děčína I a II díky tomu získají možnost výuky nových předmětů důležitých pro jejich další rozvoj a budoucnost ve specializovaných a kvalitně vybavených učebnách,“ vysvětlil cíl projektu Miroslav Samler, náměstek primátora.

ZŠ Kamenická – vybudování nové nástavby na střeše stávající přístavby školy. V nové nástavbě vzniknou tři učebny, dva kabinet, schodiště, chodba, vestibul, sociální zařízení, sklad a technická místnost, úklidová komora.

ZŠ Vrchlického – půdní vestavba ve 4. NP, zřízení 3 učeben, kabinetů, odděleného prostoru obou věží, který bude sloužit k případným expozicím a dále skladu, kotelně se strojovnou a vstupních vestibulů se schodišti.

Učebna v přírodě - vytvoření přírodní učebny pro studijní potřeby i mimoškolní aktivity.

ZŠ Komenského náměstí – zřízení dvou učeben v severní části volné půdy, prostor je dále doplněn o sociální zařízení, chodbu a kotelnu.

Centrální archiv a správní agendy



Původní budova magistrátu, ve které sídlilo oddělení silničního, správního a dopravního úřadu a odbor školství a kultury, byla již v nevyhovujícím stavu a neodpovídala potřebám úřadu. Nový variabilní objekt, který bude postaven za použití moderních technologií, bude možné měnit podle potřeb magistrátu. Vznikne moderně vybavený archiv, s posuvnými regály, které uspokojí požadavky na archivaci materiálů města. Druhé a třetí patro bude využíváno pro potřeby správní agendy. Objekty budou propojeny ve druhém nadzemním podlaží. Střízlivý vzhled budovy bude korespondovat se stávající budovou úřadu. (pwt)



Regionální operační program regionu soudržnosti Severozápad
Podporováno z Evropského fondu pro regionální rozvoj
„Vize přestane být snem“



Městská policie prošla změnami

Podmokly - Výměna jádra kamerového systému, zavedení vlastního informačního systému pro evidenci přestupků a událostí, spuštění GPS, možnost hradit pokuty platebními kartami nebo spuštění plateb parkovného prostřednictvím SMS. Uplynulé čtyři roky znamenaly pro městskou policii výraznou změnu v systému práce.

Modernizace kamerového systému



Jedním z nejdůležitějších projektů byla modernizace kamerového systému, která začala již v roce 2008.

„Znamenala přechod od analogové technologie na technologii digitální. V dalších dvou letech jsme se soustředili na modernizaci přenosových tras, které jsou nyní postaveny na optické síti, která zaručuje kvalitnější přenos signálu a garantuje stabilitu spojení,“ uvedl ředitel děčínské městské policie Marcel Horák. Dodal, že v roce 2010 získalo město další dotaci na pokračující rozšiřování kamerového systému, který v současné době čítá patnáct kamerových bodů.



Parkovné pomocí SMS

Ridiče potěšilo spuštění systému placení parkovného prostřednictvím textových zpráv zasláných z mobilního telefonu. Parkovací systém je nastaven tak, aby cena hrazená prostřednictvím SMS byla stejná jako v případě platby prostřednictvím parkovacího automatu. Městská policie zároveň řidičům nabídla novou možnost platby blokových pokut prostřednictvím platebních karet. „Zareagovali jsme na požadavky občanů. Mobilní platební terminály u sebe vozi všechny autohlídky. Musím ale konstatovat, že zájem o platbu pokut kartou je zatím poměrně malý. Do budoucna lze ale předpokládat, že lidé budou tento systém plateb využívat více,“ dodal ředitel.

Více strážníků v ulicích



Významně byla posílena pěší hlídková služba, což se velmi brzy pozitivně odrazilo na stavu kriminality v obou centrech města. Zejména majitelé obchodů si často stěžovali na rozmáhající se drobné krádeže, kterým se dalo jen obtížně čelit.



Díky změně systému služeb se strážníkům podařilo několik desítek těchto zlodějů zadržet a předat policii. Na statistice kriminality je toto samozřejmě výrazně znát.

Nová evidence přestupků a kapesní počítače

Nový informační systém znamenal významnou změnu práce strážníků i operační služby, která do této doby využívala pro evidenci pouze běžně dostupné kancelářské programy.

„To bylo pro další práci, vyhledávání a další zpracovávání jakékoli dokumentace naprosto nevyhovující. V novém systému je vyhledání dokumentace k jakémukoli přestupku otázkou několika minut. Díky přesné evidenci veškerých událostí se navíc výrazně zvýšila efektivita práce strážníků,“ vysvětlil ředitel.

Na zavedení informačního systému navazovala druhá etapa, která spočívala v pořízení přenosných kapesních počítačů, které umožňují strážníkům zpracovávat a zaznamenávat přestupky přímo v terénu. Navíc mají hlídky k dispozici kompletní evidenci přestupků a mohou tak o případném udělení sankce rozhodovat mnohem objektivněji.

Preventivní projekt Úsvit



V letošním roce se město Děčín zapojilo do rozsáhlého programu Prevence kriminality a extremismu s názvem Úsvit. V rámci programu uspělo město se čtyřmi projekty prevence kriminality. Nejdůležitějším je projekt Asistent prevence kriminality, v rámci kterého bylo zaměstnáno sedm pracovníků, především z řad Romů, kteří se podílí na dohledu nad veřejným pořádkem v lokalitě boletického sídliště.

„Především v lokalitě významně klesl počet stížností na problémy vyplývající ze soužití s romskou komunitou, což je od začátku cílem tohoto projektu. Asistenti dokážou na mnohdy problémové obyvatele zapůsobit daleko účinněji v rámci své občanské autority,“ pochválil asistenty ředitel Horák. Kromě asistentů město realizuje projekt Romský mentor, jehož cílem je motivovat odsouzené k alternativním trestům k tomu, aby podmínky trestu splnili a nenastoupili do vězení. Dotací byl podpořen i projekt rozšíření kapacity komunitního centra Kamarád, které v Boleticích dlouhodobě funguje. Nyní centrum nabízí široké možnosti volnočasových aktivit i starším dětem v problémovém věku. Díky dotaci ministerstva vnitra se podařilo zorganizovat i vzdělávací kurz určený pro strážníky městské policie, jehož obsahem byla problematika sociálně vyloučených lokalit a extremismu. Pozitivním výsledkem kurzu je mimo jiné poznatek, že po vzdělávání v tomto směru je ze strany strážníků výrazný zájem. V brzké době tak dojde ke změně systému dalšího vzdělávání strážníků. (tp)

6:30
Váš čas!

Přijďte si před začátkem pracovních povinností příjemně protáhnout celé tělo a nastartovat organismus.

Nově od 16.3.2010
RANNÍ PLAVÁNÍ
od úterý do pátku již od 6:30 do 8:00

Info recepce tel.: +420 412 204 211

www.aquaparkdecin.cz

BRÝLE PRO AFRIKU

VEŘEJNÁ SBÍRKA POUŽITÝCH BRÝLÍ PRO AFRIKU,
pořádaná dobrovolnickými kancelářemi Krajské zdravotní, a. s.
Nemocnice Děčín, o. z., Nemocnice Chomutov, o. z., Most, o. z., Teplice, o. z.

SBĚRNÁ MÍSTA

Nemocnice Děčín, o. z.

- dobrovolnická kancelář (budova dialýzy)
- pokladna nemocnice
- podatelna Magistrátu města Děčín - Mírové náměstí, Děčín 4
- podatelna Magistrátu města Děčín - 28. října, Děčín 1

Nemocnice Chomutov, o. z.

- poliklinika 5. patro
- sekretariát nemocnice, sl. Sukovaty Jana, tel. 474 447 226

Nemocnice Most, o. z.

- vstupní haly nemocnice
- jednotlivá oddělení nemocnice - u zdravotnického personálu

Nemocnice Teplice, o. z.

- vrátnice nemocnice
- pokladna nemocnice
- Magistrát města Teplice, Nám. Svobody 2, Teplice
- OPTIKA Šimůnkova Teplice s. r. o., Benešovo nám. 3

SBĚR BRÝLÍ OD 1.10. 2010 DO 30.11. 2010

Kř. Krajská zdravotní, a.s.

reality široký

realitní, znalecká a dražební kancelář

NABÍZÍME

Zprostředkování prodeje, pronájmu a koupě všech druhů nemovitostí. Kompletní poradenský a právní servis, vyhotovení podkladů pro vklad do katastru nemovitostí, spolupráce se všemi finančními ústavy (zajištění kupní ceny), zajištění vyhotovení veškerých smluv (kupní smlouvy, zástavní smlouvy, smlouvy o zřízení věcného břemene, dohody o převodu členských práv a povinností, dohody o vyrovnání, směnné smlouvy, darovací smlouvy, nájemní smlouvy). Zajištění předání nemovitosti (předávací protokol, převody energií). Daňové poradenství včetně znaleckého posudku nemovitosti a úhrady daně finančnímu úřadu (daň z převodu nemovitostí, daň darovací, daň z nemovitosti, daň z příjmu fyzických osob). Naše provize za zprostředkování výše uvedených služeb činí 1 - 3 % z ceny.

Máte finanční potíže, dluhy, exekuce ... ? Vaši nemovitost vykoupíme ihned za hotové.

VÝBĚR Z NAŠÍ NABÍDKY

Rodinný dům, U Rybníka, DC 22 1546

Rodinný dům v jedné z nejvyhledávanějších rezidenčních lokalit pro bydlení v Děčíně. Někdy moderní a dobře udržovaný dům s dvěma vlnami a dobře dostupnou lokalitou. Prostorný dům před kompletní rekonstrukcí je prakticky dostupný ředitel. Vybavení a zařízení předností jsou zejména nové, kvalitní vybavení, plošná nadžvýkání dlemu. Současný stav rodinného domu splňuje veškeré nároky na moderní rodinné bydlení městského typu. Volný ihned.

Cena: 3.995.000,- Kč

Rodinný dům, Česká Kamenice 1597

Rodinný dům v České Kamenici v blízkosti hlavní komunikace ve směru z centra na Liberec. Zahradka a odpadková linka jsou rodinným domem odděleny od silnice. Dům byl kolaudován v roce 2002. Jde tedy o moderní prostorný dům, prakticky dispozičně řešený a využitelný pro jednu velkou rodinu nebo k dvougeneračnímu bydlení.

Cena: 3.900.000,- Kč

Rekreační domek, Arnoltice 1601

Domek, vhodný jak k rekreaci, tak k trvalému bydlení, se nachází na okraji chatové oblasti obce Arnoltice ve směru ke koupališti. Umístěn je na oplocené okrasné zahradě, která poskytuje příznivé přehledy v les. V roce 1997 prošel kompletní nákladnou rekonstrukcí. Konstrukce objektu zohledňuje a podrobně je provedeno z dřevěné oboustranné oblé konstrukce. Celý dům je z dřevěného materiálu.

Cena: 3.800.000,- Kč

Byt 4+1 194 m2, Čsl.Armády, DC 1 1586

Exkluzivní byt s velkorysým příslušenstvím, v prostorné vile podlé městského nespárku, ve které zabírá celý jedno podlaží. V jednotlivých místnostech se nachází původní secesní stropní dekorativní řezby, původní zrcelozrcované moštové dvokřídlé dveřní dveře, včetně původních dřevěných zábradlí, původní skleněné vitráže, arkýle a původním dřevěným obložením zděbné stropní, atd. Nově kompletně zrekonstruovaná koupelna se sprchovým koutem i vanou.

Cena: 3.300.000,- Kč

Byt 2+1 60 m2, 28.října, DC 1 1599

Byt po kompletní rekonstrukci nabízející moderní bydlení v centru města s výhledem do parku a na Masarykovu náměstí. Kuchyně - moderní a barevně zajímavá kuchyňská linka na míru včetně spotřebičů, Přední - keramická dlažba, vestavná skříň na míru v nádobníkem barevném provedení, dozděná barevnou mřížkou, koupelna - nové vyzdobení, veškeré nové rohovdy, keramická dlažba a obklad, nová vana, umyvadlo a zabudová WC, místo pro pračku, odkládací římsa s dekorativním obkladem, zrcadlo, zasklené dveře.

Cena: 1.289.000,- Kč

Stavební pozemky, Modrá 1577-1580

Pozemky vhodné k výstavbě rodinného domu v klidné části obce s nádherným výhledem do okolí krajiny. Nyní probíhá dokončovací práce v budování přípojek inženýrských sítí. - elektro - telefon, vodotěsné napájecí řízení 2010 - voda na zahradě stavby ze stávající studny v nejbližší vzdálenosti, napájecí do 0,4/2011 bude ke každému z pozemků dokončen rozvod veřejné kanalizace vč. vodometných šachet. Přijížděná komunikace bude společná s posilováním jednotlivých parcel.

Cena: 500,- Kč / m2

Nabídka bytů: 1+1, Na Pěšině, Děčín 9, Kč 450.000,-; 1+1, Školní, Děčín 7, Kč 460.000,-; 1+1, Jiráskova, Děčín 6, Kč 600.000,-; 1+1, Lipová, Děčín 2, Kč 650.000,-; 2+1, Ústecká, Děčín 5, Kč 650.000,-; 2+1, Severní, Děčín 7, Kč 799.000,-; 4+1, Kosmonautů, Děčín 27, Kč 999.000,-; 2+1, Oblouková, Děčín 3, Kč 1.069.000,-; 2+1, Žerotínova ul., Děčín 3, Kč 575.000,-; 4+1, Dvořákova, Děčín 2, Kč 950.000,-; 3+1, Příčná ul., Děčín 3, Kč 875.000,-; 4+1, Čsl.Partyzánů, Děčín 32, Kč 680.000,-

HLEDÁME

Pro klienty kanceláře hledáme rodinné domy, chalupy, chaty, byty, pozemky, zahrady, nebytové prostory ke koupi i k pronájmu.

Finanční odměna pro Vás

Víte o někom, kdo potřebuje prodat nebo pronajmout svou nemovitost? Přiveďte jej k nám. Finančně Vás odměníme.

KDE NÁS NAJDETE: MASARYKOVO NÁMĚSTÍ 2/2, DĚČÍN 1
KOMPLETNÍ NABÍDKU NAJDETE NA: WWW.REALITY-SIROKY.CZ
DOTAZY RÁDI ZODPOVÍME NA TEL.: 412 519 973, 412 512 582,
info@reality-siroky.cz

Kř. Krajská zdravotní, a.s.

DOBROVOLNÍCI

v nemocnicích

Kontakt na koordinátorku dobrovolníků
Nemocnice Děčín, o.z.:

Děčín
Marcela Ridlová
koordinátorka dobrovolníků

marcela.ridlova@nemdc.cz
mobil: 733 782 919
tel.: 412 705 526
www.dobro-druh.webnode.cz

KONCERT KRYŠTOF

pátek 22. 10. 2010 od 21.00
Club Beseda Bělá
- největší hity kapely Kryštof v čele s Richardem Krajčem
- omezená kapacita - pouze 500 míst

předkapela: SUZAPLAY Vstupné: 350 Kč

www.vstupenkadecin.cz

VSTUPENKA DĚČÍN
www.vstupenkadecin.cz

Politické strany představují své priority

Děčín - Zpravodaj oslovil všechny politické strany, které se pokoušejí uspět v nadcházejících komunálních volbách.

Zástupci kandidujících stran a sdružení dostali možnost odpovědět na tři otázky a tím představit svůj program:

Co považujete za hlavní úkol pro další čtyři roky, jak jej chcete dosáhnout?

Jaké jsou další tři hlavní priority?



ČSSD: Přestože máme jiné priority, musíme dokončit rozpracovaných sedm investičních akcí

Co považujete za hlavní úkol pro další čtyři roky, jak jej chcete dosáhnout ?

V případě úspěchu ve volbách zdědíme akce z Integrovaného plánu rozvoje města (IPRM) — přestože máme jiné priority, musíme dokončit rozpracovaných sedm investičních akcí, na které si současné vedení města vzalo úvěr cca 850 milionů korun, z čehož je dotace z EU 652 milionů. Vlastní podíl města je zhruba 198 milionů. Jedná se o akce, které ne všechny byly nutné pro občany našeho města, ale musí se dokončit kvůli přijaté dotaci (revitalizace parku, dostavba plaveckého areálu, výstavba knihovny místo budovy Atlantiku, atd.). Na financování těchto akcí se měl podílet i stát dotací cca 30 milionů, ale bohužel toto bylo vládou zamlučnuto.

Další prioritou bude obnova částí města poškozených povodněmi za pomoci dotace státu, na základě městem zpracované projektové dokumentace (investice bude vyžadovat 100 milionů státních dotací).

Jaké jsou další tři hlavní priority?

Vzhledem k výše uvedené velké finanční zátěži města budou naše možnosti omezené (dozor investic Českou spořitelnou). V našem programu ale máme m.j. zlepšení života našich seniorů, a to chceme především přestavbou objektu města v Křešicích a návazně na to rekonstrukcí domova seniorů na Kamenické ulici. Dále chceme reagovat na současný nedostatek míst v mateřských školách, úpravou vhodných vytápovaných objektů v majetku města. Jako třetí prioritá bude vytvoření městského podniku služeb, kde by mohli být zaměstnáni děčínští obyvatelé bez práce. Samozřejmě v souladu s Okresním úřadem práce.

Co si vyžádá největší investice a kde chcete získat finanční prostředky?

Největší investicí kromě shora uvedených bude přestavba domu seniorů, na níž použijeme finanční prostředky z rozpočtu města a případné dotace od Ústeckého kraje a státu. V našem volebním programu jsou i další akce, které nechceme pouze slibovat, ale chceme je řešit během čtyř roků dle stavu městského rozpočtu o námi získaných dotací (kraj, stát, EU).

Odpovědi vypracovali František Pelant, lídr kandidátky ČSSD Děčín a Pavel Sinko, předseda MO ČSSD Děčín.



KSČM: Chceme spolupracovat se všemi, kdo mají skutečný zájem na rozvoji města

Co považujete za hlavní úkol pro další čtyři roky, jak jej chcete dosáhnout?

Volební program KSČM pro město Děčín na léta 2010 — 2014 zahrnuje opatření pro zlepšení života obyvatel našeho města, které KSČM považuje za nejdůležitější. Snažili jsme se tento program formulovat s ohledem na finanční možnosti města střízlivě a konkrétně bez velkých frází a slibů.

Uplatnit v něm podněty a přání občanů, s nimiž se na nás obracíte. Chceme spolupracovat se všemi, kdo mají skutečný zájem na rozvoji města, bez ohledu na politické či náboženské přesvědčení.

Hlavním naším úkolem v novém období bude mimo jiné podpora podnikatelských subjektů a drobných živnostníků s cílem maximálního zvýšení zaměstnanosti obyvatel Děčína. S tím bezesporu souvisí i podpora tržního prodeje cestou Farmářských trhů na Masarykově náměstí včetně prodeje zemědělských výrobků od drobných pěstitelů v tržnici na Husově náměstí.

Jaké jsou tři hlavní priority?

Je to zejména naše podpora některých subjektů v sociální oblasti, mezi něž především patří zprovoznění Domu pro seniory v Děčíně - Křešicích.

Dále obnova stávajících nevyužitých objektů v majetku města a jejich následnou rekonstrukcí přispět k zvýšení kapacity míst v mateřských školách, jako například v městské části Děčín III — Staré Město a v neposlední řadě podpora postupné rekonstrukce dětského tábora NETOPÝR v Jiřetíně pod Jedlovou, kterou realizuje příspěvková organizace Dům dětí a mládeže v Děčíně.

Tato dlouhodobější investiční akce si postupně vyžádá finanční náklady převyšující částku tří milionů korun.

Co si vyžádá největší investice a kde chcete získat finanční prostředky?

Největší investicí kromě všech sedmi projektů v rámci realizace Integrovaného plánu rozvoje města bude rekonstrukce Domu pro seniory v Křešicích, na kterou jsou již zpracovány investiční záměry oprav do maximální výše 26 milionů korun. Jednou z cest získání finančních prostředků na výše jmenované akce je jejich zahrnutí do rozpočtu města, vyšší výtečnosti daní a dále z příspěvků sponzorů. Část nákladů lze pokrýt i z příjmů za komunální odpad a získáním dotačních titulů (stát, Ústecký kraj a strukturální fondy EU).

Otázky zodpověděl Vlastimil Lhoták — lídr kandidátky KSČM v Děčíně, Jaroslav Horák — předseda Oblastní organizace KSČM v Děčíně

Co si vyžádá největší investice a kde chcete získat finanční prostředky?

Na odpovědi měli zástupci politických stran týden. Pravidla byla nastavena striktně, aby bylo dodrženo fair play. Odpovědi měly přesné daný rozsah a musely být zaslány do předem určeného termínu.



ODS: Hlavním úkolem je odstranění vysoké nezaměstnanosti

Co považujete za hlavní úkol pro další čtyři roky, jak jej chcete dosáhnout?

Hlavním úkolem po celé volební období bude zajištění a rozšíření pracovních příležitostí pro obyvatele města, a tím odstranění vysoké nezaměstnanosti, která se pak projevuje téměř ve všech oblastech života v Děčíně. Problém nezaměstnanosti ale nejsme schopni sami zcela uspokojivě řešit bez přispění státních a krajských institucí. Vedle toho ale můžeme a musíme podpořit výstavbu dálničního přivaděče, jezů či razantnější opravy dopravní infrastruktury. Sami jsme pak určitě schopni vytvořit podmínky pro rozvoj sféry služeb, turistiky, kultury a vzdělání v Děčíně, což je i stěžejní náplní programu ODS pro nadcházející volební období.

Jaké jsou další tři hlavní priority?

Asi nelze vybrat a přesně předurčit tři další priority na úkor ostatních, ale z mého pohledu ekonoma určitě bude pro město zcela zásadní dokončení schválených projektů IPRM a jejich profinancování v návaznosti na rozpočet města a přijatý úvěr. Z tohoto pohledu je pak jasné, že finanční zdroje budou v tomto volebním období značně omezeny, tudíž dalším úkolem bude zajistit řádný chod města a jeho institucí k maximální spokojenosti občanů. Samozřejmě náš program obsahuje další ale, které bychom chtěli splnit, ale toto vše bude závislé od finanční kondice celé naší ekonomiky a návazně na to přidělených prostředků do městského rozpočtu. Dále určitě máme zájem a podpoříme realizaci jezu na Labi, výstavbu dálničního přivaděče a protipovodňových opatření včetně vybudování protipovodňové zdi.

Co si vyžádá největší investice a kde chcete získat finanční prostředky?

Největší investicí v řádu stovek milionů bude realizace schválených projektů IPRM, na které město dostalo jednak přidělené finanční prostředky z Regionálního operačního programu, a dále je bude financovat z přijatého úvěru a vlastních zdrojů z rozpočtu města. Samozřejmě budeme mít i nadále maximální zájem získávat další zdroje i z jiných dotačních titulů a co nejlépe hospodařit s vlastními finančními zdroji kumulovanými v rozpočtu města Děčína.

Odpovídá Jana Bártová, lídr kandidátky



SDeO: Hlavním úkolem je nastavení efektivního řízení zastupitelstva



Co považujete za hlavní úkol pro další čtyři roky, jak jej chcete dosáhnout?

Hlavním úkolem SDeO pro naše město, dostaneme-li se do zastupitelstva, je nastavení jeho efektivního řízení s cílem fungování města jako správného a dobrého hospodáře. Na zvládnutí tohoto úkolu závisí i plnění dalších bodů programu SDeO. Ve spolupráci s dalšími politickými subjekty, které budou o toto také usilovat. Město je jako firma. A ta, chceme-li, aby prosperovala, nemůže se chovat jako socialistický zaoštalce. Předně musí přestat plýtvání s veřejnými prostředky: toho chceme dosáhnout pravidelnými audity, aby se ony rezervy odkryly. A dle jejich výsledků se v nápravě postupovalo. Okamžitě se musí přestat s nepřehledným zadáváním veřejných zakázek, s nepřehledným výběrem firem, které městskou zakázku provedou, se samotným předražováním těchto zakázek. Toho chceme docílit zveřejňováním všech informací na internetu. Chceme využívat metod tzv. elektronických aukcí při výběru dodavatele atd., kterými se dá ušetřit až 1/3 původní ceny. Vymýcení korupce na úřadech, kam sahá pravomoc města. Nebudou-li přijata tato opatření, všechna ostatní slova o šetření a efektivitě jsou jen planými řečmi. To je ten průdch, který se musí okamžitě zacelit, aby město již přestalo dále finančně kvácat.

Jaké jsou další tři hlavní priority?

a) Realizace domova pro seniory v Děčíně. Je to nezměrná ostuda, že Děčín při své velikosti, a tím i velikosti finančních toků ze strany státu, má zcela nevyhovující zařízení na Kamenické ulici! To není schopno poskytovat seniorům péči, která by odpovídala současným standardům důstojného prožívání stáří. To platí i pro kulturu prostředí a ochrany zdraví zaměstnanců. Jeho realizace je však závislá na: politické vůli, která dosud chyběla, jakož i finančních prostředcích, které mohou postupně přibývat, pokud se zastaví jejich plýtvání. Takže jsme opět u odpovědi na první otázku. Zde je vidět, jak je důležité co nejrychleji, avšak kvalitně, nastavit efektivní řízení města. (Zárovení je to podpora soběstačnosti seniora, aby byl schopen žít ve svém přirozeném sociálním prostředí, tedy ve svém domově, co nejdele. Ve škole od rozšíření terénních pečovatelských služeb pro - nejen seniory, až po prosazení zřízení Univerzity třetího věku v Děčíně na zdejší ČVUT.)

b) Zvýšení zaměstnanosti, právě i podporou rozvoje turistického ruchu v našem městě, s konsekvencí zvýšení míst v mateřských školách.

c) Podpora podnikání. Jen silný podnikatelský stav (od nejmenších živnostníků až po velké zaměstnavatele), který má ve městě podporu, ne však na bázi klientelismu a protekce, ale

„Zástupce stran jsme kontaktovali přes zmocněnce, kteří za ně podávali kandidátky do voleb. Kde se nám to nepodařilo, dohledávali jsme oficiální emailové adresy na internetu. Na dotazy neodpověděli Strana Zdraví Sportu Prosperity a SPO Zemanovci. Jediná strana, jejíhož zástupce se nám přes veškerou snahu nepodařilo dohnat vůbec, je KDU-ČSL. Její zmocněnec opakovaně několik dní po sobě nezvedal telefon,“ říká šéfredaktorka Petra Tachečí.

(redakce)

v rovném přístupu, může zajistit městu a jeho obyvatelům perspektivu a dlouhodobou prosperitu. Jelikož je to právě on, který se ve zdravých ekonomických podlíní na zaměstnanosti největší měrou. Za tímto účelem budeme pořádat pravidelná setkání pro zástupce podnikatelského stavu (stejně jako pro skupiny, jakými jsou např: senioři, mladé rodiny, mládež, zástupci občanských iniciativ atd.), abychom mohli monitorovat jejich potřeby a na ty pak určitě odpovídat příslušnými politickými kroky a rozhodnutími.

Co si vyžádá největší investice a kde chcete získat finanční prostředky?

Začnu třemi finančními prostředky. Na tuto část jsem odpověděl v první otázce. A co si vyžádá největší investice? Asi čekáte, že odpovím nějakým konkrétním projektem. Máme však za to, že tu největší investici, i když ne finanční, si vyžádá, aby občané mohli nám, politikům, začít věřit.

Otázky zodpověděla Petra Bostlová, lídr Strany demokratické obnovy

Severočeši.cz

Severočeši.CZ: Převod polikliniky z majetku státu na majetek města

Co považujete za hlavní úkol pro další čtyři roky, jak jej chcete dosáhnout?

Hlavní úkol hnutí: Odstranit korupční prostředí z vedení města, zpřehlednit zadávání veřejných zakázek. Možnost sledování nejen výběrových řízení, ale i realizace jednotlivých zakázek a jejich kvality na internetu.

Jaké jsou další tři hlavní priority?

1. Převod polikliniky z majetku státu na majetek města, zabránit divoké privatizaci polikliniky. Nastartovat oddělení nemocnice Děčín od Krajské zdravotní, a.s. a její převod na město, silného nestátního investora. S možností zaměstnaneckých akcí.
2. Realizace dálničního přivaděče pro město Děčín, dle zásad zdravého rozumu, tedy mimo centrum města. Aktivně podpořit realizaci jezu na Labi.
3. Podpora středních podnikatelů ve městě, přivést silné investory do města, upřednostnit místní firmy při zadávání veřejných zakázek .

Otázky odpověděl Antonín Zamykal (kandidát Č.L), Alexander Jermolin (předseda hnutí Severočeši v Děčíně)



SPH a NK: Hlavní prioritou je neslibovat, co nejde dodržet.



Co považujete za hlavní úkol pro další čtyři roky, jak jej chcete dosáhnout?

Neslibovat občanům co nejde dodržet, přestat zadlužovat město, odvádět kvalitní a hlavně odpovědnou práci

Jaké jsou další tři hlavní priority?

Zrušení platby za svoz komunálního odpadu, veřejný systém výběrových řízení vč. realizace zakázky, zlepšení dopravní infrastruktury.

Co si vyžádá největší investice?

Největší investicí si vyžádá přesvědčit všechny nové zastupitele a zaměstnance města k tomu, aby svou práci odváděli zodpovědně a hlavně transparentně, tzn. k blahu občanů a rozkvětu města (ne pouze několika vlivným skupinám či podnikatelům).

Kde na to vzít?

Byť by měla být správná morálka všech lidí — to nestojí. Odpovědi vypracoval Martin Chroust



SPR – RSČ: Zavedeme jasné viditelné prvky přímé demokracie

Co považujete za hlavní úkol pro další čtyři roky, jak jej chcete dosáhnout?

Naším hlavním úkolem, jehož splněním jsme si narozdíl od ostatních kandidujících subjektů opravdu jisti, je následující. Jakožto Republikáni jsme rozhodnutí dělat korektní otevřenou politiku a zamezit tak veškerým nekalostem, korupci, nehospodárnosti, upřednostňování a jednání o nás bez nás. Prosetříme veškeré jen trochu podezřelé operace vedení města za posledních dvacet let. Zavedeme jasné viditelné prvky přímé demokracie a budeme striktně trvat na jejich dodržování. Nebudeme vnímat Děčín pouze jako Děčín - centrum, ale jako Děčín - veškeré části města. I okrajové části budou středem našeho zájmu. Hlavním úkolem je tedy spravovat Děčín podle jasné nastavených zásad a spravedlivých pravidel a udělat z něj takové město, aby na něj mohli být jeho obyvatelé hrdí a žili v něm spokojeně a bez příkoří. Neupltnost, pracovitost a citem pro řešení problémů jsou skutečnou zárukou pro splnění všeho, co jsme si předsevzali.

Jaké jsou další tři hlavní priority?

Priority děčínských Republikánů jsou naprosto jasné - zdraví, práce, bezpečnost. Do prvního bodu nespádá jen záměr zcela změnit strukturu i činnost děčínské nemocnice, pohotovosti i domů s pečovatelskou službou, ale také tvrdé řešení ekologič-

kých problémů a zcela nový a neotřelý přístup k městské zeleni. Nyní k druhé naší velmi důležité prioritě - práci. Tu dáme každému, kdo ji bude chtít. Máme připravené množství řešení a nápadů a ujišťuji, že kdo bude mít opravdový zájem, práci skutečně dostane. Kdo zájem mít nebude, stejně se jí nakonec nevyhne a bude k němu přístupováno s patřičnou rasančí. Bezpečnost je obrovským problémem našeho města. Není možné, abychom se báli vyjít po sedmnácté hodině ven a aby se děti domů vracely s pláčem a krvavými šrámy z nesmyslných napadení. Stávající činnost tak zvané městské policie je neomluvitelná. My tuto velice špatně fungující instituci v první řadě důkladně prověříme, v druhé ji pak zcela změníme. A to tak, aby její činnost byla důsledná ve všech směrech. Děčín bude po našich dalších uskutečněných krocích zcela bezpečným.

Co si vyžádá největší investice a kde chcete získat finanční prostředky?

Jakožto Republikáni si stojíme za tím, že v době, kdy lidé mnohdy nemají na jídla a bojí se, že další měsíc skončí pod mostem, kategoričky odmítáme stavby jako jsou jez na Labi a dálniční přivaděč. Druhý jmenovaný je sice na rozdíl od nesmyslného prvního jmenovaného potřebný, ne však za nyníější nepřehledné a tíživé situace. Víme, že většinu nákladů by město neřinancovalo, ale to nás neopravňuje k podpoře těchto návrhů. Budeme investovat především do toho nejdůležitějšího - vzdělání. Námi zamýšlená nová efektivní podpora středních, základních i mateřských škol, jeslí, specializovaných center pro práci se seniory či postiženými a organizací zabývajících se prací s dětmi, je dle našeho názoru nejvhodnějším využitím veřejných financí. Nezapomínáme samozřejmě také na podporu sportu, avšak budeme se soustředit hlavně na dětské a mládežnické oddíly. Děti a studenti jsou budoucností města Děčína, to musíme mít na mysli!

Text vypracoval lídr kandidátky Daniel Tůma



SSO: Vynakládat finanční prostředky města transparentně

Co považujete za hlavní úkol pro další čtyři roky, jak jej chcete dosáhnout?

Udělat pořádek v hospodaření města, tj. vynakládat finanční prostředky města transparentně, účelně a ve prospěch převážně většiny občanů. Narozdíl od dosavadního uspokojování skupinových zájmů, my preferujeme věci, které budou sloužit širokým vrstvám obyvatel. Tohoto ale chceme dosáhnout v prvé řadě prostřednictvím následujících kroků:

a) Namísto drahých sportovních hal upřednostníme výstavbu chodníků, městských komunikací, nových parkovacích míst, cyklostezek, dostavbu kanalizační sítě ve městě, atd. Na prvním místě musí být zabezpečení zdraví a života Děčínáků. Dále musí být zajištěno základní fungování běžného života občanů (komunikace, kanalizace, plynořikace), které také leckde schází.
b) Hodláme zavést přehledný veřejně přístupný informační systém jak o výběrovém řízení, tak o průběhu realizace každé veřejné zakázky. Každý občan Děčína tak bude mít na internetu možnost sledovat celý průběh zakázky — vyhlášení výběrového řízení, nabídku firem, rozhodnutí výběrové komise s odůvodněním, proč byla vítězná nabídka vybrána, kdo osobně je pověřen dohledem ze strany města na realizaci zakázky i hodnocení dokončené zakázky dohlížející osobou. K tomuto hodnocení by mělo mít možnost se vyjádřit i veřejnost formou diskuse, kterou se pak bude muset do cca dvou měsíců po skončení zakázky zabývat rada města.

Jaké jsou další tři hlavní priority?

1) Provádá je pro nás i bezpečnost občanů. Zodpovědný občan nesmí v žádném případě dopláct na nezodpovědné spoluměšany. Zajistit bezpečí v ulicích je nejzákladnější povinností městské policie. Viníci přestupků musí být citelně trestáni a jejich dlhy důsledně vymáhány. Vycházet přitom chceme z nulové tolerance osvědčené v této souvislosti i v praxi jiných měst (např. Slaného nebo Chomutova). Nikoliv slušní občané, jako je tomu často v případě Boletic, ale ti nezodpovědní musí mít potřebu se z našeho města odstěhovat.

2) Prioritou je pro nás rovněž výrazné zlepšení dopravy ve městě. Chybějící parkovací místa, cyklostezky. Na řadě frekventovaných komunikací nejsou vybudovány ani chodníky. Silnice jsou v řadě případeů úzké, slepé, či ve špatném stavu. Důsledkem toho se tisíce Děčínáků každodenně stresují při hledání volného parkovacího místa. I my spíše než vybudování jezů podporujeme vybudování dálničního přivaděče. Preferujeme přitom jeho vedení obchvatem kolem Malšovic. Zásadně odmítáme všechny „průtahové“ varianty. Do této oblasti patří i racionalizace městské hromadné dopravy (integrovaný systém), zjednodušení parkování, budování chodníků a cyklostezek.

3) Svobodní učení maximum i pro vznik nových pracovních míst. Jsme si vědomi toho, že pracovní místa převážně poskytují podnikající osoby, proto si jich vážíme a vynasozníme se jim vytvořit co nejlepší (rovné a spravedlivé) podmínky.

Co si vyžádá největší investice a kde chcete získat finanční prostředky?

Finanční prostředky získáme lepším hospodařením města (levnější veřejné zakázky) a z dotací státu a kraje. Vedle tradičních zdrojů města využijeme i všech možností, které nám nabízí pochybný euromijní systém dotací a grantů. Dáme však velký pozor, aby se město neuněměně nezadlužilo.

Otázky zodpověděl Miroslav Červenka



S podporou Starostů

Co považujete za hlavní úkol pro další čtyři roky?

Důležité je pro nás uslovat o vyrovnaný rozpočet a transparentnost naší práce. Klientelismus a korupce jsou zátěží veřejných rozpočtů, a proto budeme trvat na co nejotevřenějším prostoru pro veřejnou kontrolu při nakládání s finančními prostředky. Rádi bychom vrátili do veřejného prostoru spolupráci namísto konfrontace, dialog namísto monologu a korektní jednání namísto arogance. Jsme přesvědčeni, že i s politickým protivníkem můžeme jednat slušně a při jednání s občany by to mělo být zásadní pravidlo.

Jaké jsou další tři priority?

Druhým významným cílem je pro nás vyrovnávání podmínek života ve všech částech města, protože jsme si vědomi, že ne všichni občané jsou s nimi spokojeni, zvláště v jeho okrajových částech. V neposlední řadě bychom chtěli přispět k vyšší míře sociální spravedlnosti tím, že chceme zamezit zneužívání sociálních dávek a naopak věnovat dostatečnou pozornost opravdu potřebným. Důležité je také vytvářet podmínky pro rozvoj ekonomiky, což město sice může ovlivňovat jen zčásti, ale je to jeho důležitá úloha. S tím souvisí také potřeba vést dialog s jednotlivými sociálními skupinami a poznávat jejich potřeby a rozumět jim.

Co si vyžádá největší investice a kde chcete získat finanční prostředky?

Podle našeho názoru jsou největší investice paradoxně ne ve financích, ale v mezilidských vztazích, nicméně chápeme vaši otázku, protože finance se dají měřit, zatímco mezilidské vztahy jen obtížně a finance jsou pochopitelně pro rozvoj města podstatné. Jsme toho názoru, že je třeba využít všech možností, které budou k dispozici, a to včetně evropských fondů. Také si uvědomujeme, že je třeba pokračovat v již zahájených investicích. Pokud jde o nové kroky, jsme zastánci spíše menších projektů s rychlejší realizací, případně návratnosti, než velkých akcí s problematickým financováním.

Otázky zodpověděl Tomáš Tesáří, lídr kandidátky



VPM: Prioritou je zvýšený zájem o dosud opomíjené městské čtvrti

Co považujete za hlavní úkol pro další čtyři roky, jak jej chcete dosáhnout?

Za hlavní prioritu považuji zlepšit hospodaření města, jak v provozních a kapitálových výdajích, tak při realizaci veřejných zakázek, kdy bychom měli více využívat např. elektronických aukcí. Nezbytné je také prověřit zaběhlý systém rozdělování dotací. Budeme se snažit posílit příjmovou stránku rozpočtu, to znamená zejména vytvářením lepších podmínek pro podnikání a pracovní uplatnění.

Jaké jsou další tři hlavní priority?

Další naší prioritou je zvýšený zájem o dosud opomíjené městské čtvrti, více pozornosti potřebám seniorů a samozřejmě bychom rádi dokončili rekonstrukci zámku a zámeckých zahrad, což významně posílí turistický ruch ve městě.

Co si vyžádá největší investice a kde chcete získat finanční prostředky?

Největší investice si vyžádají stavby již zahájeného Integrovaného plánu rozvoje města - knihovna, bazén, zámek, aj. Město tyto investice zatím financuje z úvěru, očekává se postupné čerpání evropských dotací. Myslím, že v budoucím období nebude prostor pro další investice do staveb vyžadujících následné náklady (výťah na Pastýřskou stěnu, aj.). Rozhodně budeme proti získávání financí dalším zadlžováním či prodejem strategického městského majetku, jako např. dopravního podniku.

Odpovědi vypracoval Václav Mareš



Co považujete za hlavní úkol pro další čtyři roky, jak jej chcete dosáhnout?

Hlavním cílem programu Věci Veřejných je zastavit ekonomickou stagnaci města a z toho se rezultující vysokou nezaměstnaností a nastartovat jeho hospodářský rozvoj. Nejsme spokojeni se skutečností, že Děčín se ve srovnáních komun jako města pro život v České republice objevuje mezi posledními. Dle nás si to nezaslouží město, ani jeho obyvatelé, a rozhodně nebyly vyčerpany všechny možnosti, jak nastartovat pozitivní posun k lepšímu.

Nejlhůž to odnáší nezaměstnaní a jejich rodiny, díky vysoké nezaměstnanosti jsou i nízké průměrné mzdy zaměstnanců, pokles kupní síly rezultuje nižší šance pro podnikatele zejména ve službách. Nedostatek investiční činnosti soukromého kapitálu znamená méně zakázek pro podnikatele ve stavebnictví a dalších dodavatelských organizacích. Tato situace způsobuje i pokles cen nemovitostí, takže chudne každý vlastník bytu nebo rodinného domu.

Dochází k odchodu obyvatel, zejména příslušníků mladší vzdělané generace, do perspektivnějších regionů a pokles počtu obyvatel znamená méně příspěvků do městského rozpočtu a opět méně možností financovat komunální potřeby.

Zastavit ekonomickou recesi ve městě je možné jen přílivem investic zvenčí a tady Věci Veřejné chtějí navázat na již realizované úspěšné projekty, nabízi svůj potenciál a spolupráci i vstřícnější politiku stávající vlády, která deklaruje snahu o podporu získávání investorů.

Jaké jsou další tři hlavní priority?

1. Optimalizace správy města, konsolidace financí, transparentnost rozhodování, zpřehlednění výběrových řízení, zlepšení manažmentu města včetně antikorupčních opatření.
2. Řešení dopravního napojení města, řešení dopravy v městském intravilánu včetně cyklostezek, zlepšování dopravní infrastruktury.
3. Zvýšení kvality života občanů s důrazem na životní prostředí (kvalita ovzduší, hluková zátěž), rozvoj volnočasových aktivit, vyrovnávání rozdílů mezi jednotlivými městskými částmi, podporu kulturního života, péči o čísto města a městskou zeleň, zkvalitňování zdravotnických služeb, zkvalitnění péče o seniory, a podporu vzdělávacích institucí.

Dvojzápas s Lokomotivou zvládli na jedničku

Basketbal – Prvoligoví basketbalisté zvolili pro generálku před vypuknutím bojů v nejvyšší soutěži Mattoni NBL trochu netradiční model.

Na svou palubovku si pozvali nováčka nejvyšší soutěže Lokomotivu Plzeň, se kterým se střetli v rozmezí několika hodin hned

dvakrát. První duel se konal večer od 18.00 a ten druhý hned druhý den dopoledne od 11.00.

BK Děčín - Lokomotiva Plzeň 73:63 (22:21, 56:32, 67:48)

O osudu utkání se rozhodlo ve druhé části mezi 10. a 17. minutou, kdy domácí hráči znamenali šňůru 22:2 a utekli na poločasový rozdíl 24 bodů. I přesto, že se Lokomotiva nevzdala a poslední čtvrtinu vyhrála 6:15, dovedli děčíňští basketbalisté zápas do ví-

tězného konce. Za Děčín Landa 19, Alič a Soukup 13, Pištěcký 9, Hatcher a Žampach 5, Pomikálek 4, Douša 3, Sanders 2. Za hosty nejvíce: Novák 14, Kovanda 12, Pecka a Soukup 8.

BK Děčín - Lokomotiva Plzeň 85:55 (19:8, 39:28, 61:38)

Na druhý duel se lépe vyspali domácí hráči a za svou výhrou šli tvrdě od začátku, když první část vyhráli o jedenáct bodů. Druhá čtvrtina sice skončila nerozhodně 20:20, ve třetím a čtvrtém dějství už ale děčíňští hráči opět hru zcela ovládli a dovedli zápas do svého výrazného vítězství.

HOSPODA „U KOVBOJE“
Nárožní 4, Děčín 1, tel.: **776 181 817**
(u koleje pod zámkem vedle bývalé městské policie)

nabídky:

- obědy, večeře

- Plzeň 12", Gambirinus 10"

- velký výběr kovbojských steaků

- točené Žernosecké víno

Union doma neuspěl

Fotbal – Jediný zástupce města Děčín ve fotbalové I. B třídě Ústeckého kraje Union Děčín přivítal v dalším mistrovském kole celek Chuderoва, a výhody domácího prostředí tentokrát využít nedokázal. Selhala především střelecká produktivita.

Union Děčín – Chuderoва 0:1 (0:1)

„V první půli nás hosté přehrávali a ujali se vedení. Po obrátce už to bylo z naší strany lepší a sahali jsme po zisku bodu. Vinou neproměňování šancí jsme na něj ale nedosáhli,“ řekl trenér děčínského týmu Michal Mitro.

fotbal • I.B třída sk. A • muži

1.	Č.Kamenice	7	6	0	1	20:6	18
2.	Střekov B	7	4	3	0	15:7	15
3.	Trmice	7	4	1	2	13:10	13
4.	U.Děčín	7	3	2	2	8:8	11
5.	Chuderoва	7	3	2	2	12:14	11
6.	Srbice	7	3	1	3	18:14	10
7.	Benešov	7	3	1	3	11:13	10
8.	Povrly	7	3	0	4	17:12	9
9.	V.Březno	7	2	2	3	9:10	8
10.	Chlumec	7	2	2	3	9:13	8
11.	Petrovice	7	2	2	3	11:16	8
12.	Svádov	7	2	2	3	11:17	8
13.	Vaňov	7	1	1	5	12:17	4
14.	Chabařovice	7	0	3	4	6:15	3

KASP
KOLA A SPORTOVNÍ POTŘEBY

Plavební 1, Děčín I, tel.: **412 517 877**
e-mail: **Ales.Kudrnac@seznam.cz**

SLEVA 30–50%
NA VEŠKERÉ ZBOŽÍ

Platí od 11.10. do 20.10.2010.
Neplatí na již zlevněné zboží a výživu.

Děčínský strážník nazvedal 732,5 kg

Silový trojboj – Úspěšně reprezentoval děčínskou městskou policii v národní lize v silovém trojboji strážník Karel Válek.

Jeho tým Sporting Apis vybojoval s přehledem první místo. Turnaj se uskutečnil v Tyršově domě v Mělníku a zúčastnilo se jej celkem sedm čtyřlenných družstev. Tým Sporting Apis nazvedal v celkovém součtu 2842,5 kg, druhé družstvo Sokol Vršovice skončilo s výkonem 2775 kg, třetí místo vybojoval tým T.J. Autoškoda s celkovým výkonem 2465 kg.

Karel Válek byl dokonce vyhlášen druhým nejlepším soutěžícím s celkovým výkonem 732,5 kg, titul nejlepšího soutěžícího získal jeho týmový kolega Martin Vrabec.

„Začátek soutěže se moc nepovedl, protože jsem svůj základní pokus ve dřepu dal až na třetí pokus a hrozilo, že tak družstvo přijde o možnost útočit na medailové pozice. Naštěstí jsem ztrátu nepovedených pokusů ve dřepu dorovnal v druhé disciplíně benchpressu, kde jsem zvládl všechny tři pokusy a vytlačil jsem 200 kg, což je můj zatím největší výkon v této disciplíně. V mrtvém tahu jsem podal svůj standardní výkon a přes nepovedený začátek jsem mohl být nakonec spokojen,“ zhodnotil turnaj Válek a dodal: „Děkuji všem, kteří mi pomohli v mé přípravě na soutěž a mé rodině, která mě svou přítomností na samotné soutěži psychicky podpořovala.“

Bezplatná informační linka
Magistrátu města Děčín
800 100 730

Lokomotiva dokonale překvapila v Dobkovicích

Fotbal – Z trojice celků z Děčína se po sedmém kole nejnižší fotbalové soutěže děčínského regionu může dvojice pochlubit výhrou.

Překvapivá byla především ta Lokomotivy na hřišti vždy nebezpečných Dobkovic. Děčínské FC si celkem snadno doma poradilo s Tatranem Rybníště, naopak rezervě Boletice se na svém hřišti příliš nedařilo a od Dolních Habartic inkasovala tři branky.

III. třída - 7. kolo
FK Velká Bukovina – TJ Valkeřice 5:0 (2:0). Kristen 3, Votík 2. 70 diváků.

SK Dobkovice – Lokomotiva Děčín 1:3 (1:1). Doubek – Šindelář, Ruml, Pochman. 110 diváků.

Spartak Boletice n. L. B – TJ Dolní Habartice 0:3 (0:0). Doležal, Špaček, Jäger. Rozhodčí Mráz – Vlč, Betlach – 90 diváků.

Kemp Starý Šachov – FK Chřibská 10:2 (7:2). Žiak 4 (2× z PK), Šimeček 2, Kodeš 2, Vacula, Kračmar Lukáš – Stárek z PK, Andrla. Vyloučen: Devátý (Chřibská). 90 diváků.

FC Děčín – Tatran Rybníště 4:0 (2:0). Dzurko Roman 3, Šporer. 120 diváků.

Slovan Jiřetín pod Jedlovou – SK Prysk 1:1 (1:1). Fádlik – Landovský. 60 diváků.

FK Bynovec – FK Multitex Huntířov 2:0 (2:0). Pekárna, Urbanides. 60 diváků.

fotbal • III. třída • muži

1.	Starý Šachov	7	5	1	1	30:12	16
2.	Dolní Habartice	6	5	0	1	31:10	15
3.	Loko Děčín	6	4	1	1	18:11	13
4.	FC Děčín	5	4	0	1	16:6	12
5.	FK Chřibská	7	3	1	3	22:22	10
6.	Boletice B	7	3	1	3	18:24	10
7.	FK Bynovec	6	3	0	3	14:13	9
8.	FK Františkov	6	2	3	1	12:14	9
9.	Velká Bukovina	7	3	0	4	14:24	9
10.	Jiřetín p./J.	6	2	1	3	12:12	7
11.	SK Dobkovice	7	2	1	4	16:20	7
12.	TJ Valkeřice	6	2	0	4	7:16	6
13.	SK Prysk	6	1	2	3	10:14	5
14.	Rybníště	7	1	2	4	13:20	5
15.	Huntířov	7	1	1	5	7:22	4

FIN-STAV REAL s.r.o.
finančně stavební a realitní společnost

Teplická 34, Děčín (vedle DDM)
po - čt 8:00 - 17:00
pá 8:00 - 15:00

www.finstavreal.cz ...kompletní nabídka nabízených nemovitostí a pozemků

PRODEJ

K zakázám se účtuje provize

4+1 Děčín XXVII, ul. Kosmonautů 1.200.000Kč

4+1 Děčín XXXII, ul. V Sídlišti 690.000Kč

3+1 Děčín IX, ul. Sokolská 990.000Kč

3+1 Děčín XXVII, ul. Kosmonautů 840.000Kč

3+1 Děčín XXXII, ul. Čsl. Partyzánů 525.000Kč

2+1 Děčín III, ul. Oblouková 730.000Kč

1+1 Děčín IV, ul. Bezručova 675.000Kč

1+1 Děčín I, ul. Čsl. Armády 820.000Kč

1+0 Děčín I, ul. Řetězová 420.000Kč

1+0 Děčín VI, ul. Slovanská 400.000Kč

PRODEJ

K zakázám se účtuje provize

RD Děčín I, ul. 17.listopadu 4.200.000 Kč

RD Františkov n. Pl. 1.500.000 Kč

pozemek k výstavbě, Děčín IX 660.000 Kč

zahradka, Děčín III 235.000 Kč

zahradka, Děčín VII 150.000 Kč

PRONÁJEM

+ služby + kauce

4+1 Děčín IX, ul. Na Pášině 9.000 Kč

1+1 Děčín IX, ul. Gagarinova 4.420 Kč

1+1 Děčín VI, ul. Severní 5.000 Kč

1+1 Děčín X, ul. Saská 4.000 Kč

Renata Guldánová

Volejte denně pondělí - neděle 8:00 - 20:00

Ivana Růžicková

774 094 933 • 412 511 414 • 774 094 934

Jamajka stále vede Chrochvice už třetí

Futsal - Hitem šestého kola okresního přeboru ve futsalu byl soubor vedoucí Jamajky s třetím béčkem Bílého Baletu, a zápas to byl byl vyrovnaný a tvrdý.

Utkáni se rozhodlo již v prvním poločase, kdy Jamajka proměnila své šance a získala tříbranové vedení. Slovan vedla již 2:0 nad Jílovým, ale vedení neudržela a o gól podlehla. Jílové si tak připsalo první výhru v soutěži. Na to stále čeká DC Východ. Králem remíz je Huntířov - v šesti zápasech pětkrát remizoval. Malá Veleň zdolala Pop Servis. Srbská Kamenice zabrala a nakonec nad Boleticemi suverénně vyhrála. V duelu dvou obranářských týmů zvítězil Dece Computers nad Notou. Hráčem kola byl vyhlášen Aleš Dědič (Rudá Hvězda).

Výsledky 6. kola
Autocentrum Jílové – FC Slovan 4:3 (1:2). 3 Klepsa, Huček - Erneker, Mužík, Brouček.
Bílý Balet B – Jamajka 2:4 (1:4). 2 Martin Zuček - 3 Josef Štěpnička, Valštýn.
Rudá Hvězda – Huntířov 5:5 (1:3). 4 Dědič, Veselý - 2 Černý, 2 Rojko, Pova.
Rozmetadlo Malá Veleň – Pop Servis 3:2 (2:1). 2 Knespl, Pop - Dvořák, Gurský.
DC Východ – Alcan 3:5 (1:2). 2 Novák, Jakub Hloušek - 2 Šporer, Kozel, Vičánek, Ferko.
Srbská Kamenice – SCA Boletice 10:4 (5:0). 4 Cempírek, 3 Vogl, 2 Svoboda, Jířava - 3 Linek, Martin Burian.
Dece Comp. – Nota 5:1 (2:1). 2 Cimrman, M. Muller, P. Muller – Harvan.

Futsal - Již na senzačním třetím místě se po jasné výhře nad Březinami ocitli futsalisté chrochvického Realu.

V přestřelce béček Malé Veleně a Kr. Studence byli v závěru šťastnější Studenečtí. Béčko Bělé si až po přestávce poradilo se snaživou Bocu Juniors, která doplatila na neproměňování šancí. SČP rozhodlo o svém vítězství nad Tullamore Dew již v prvním poločase. Zajímavostí duelu česka Bílého Baletu s El Clasicem bylo to, že všech dvanáct branek padlo až ve druhém poločase. Na čele tabulky se udrželi Hezouni, když se na vítězství nad béčkem Srbské Kamenice překvapivě nadřeli. Hráčem kola byl vyhlášen Stanislav Rychnovský (Hezouni).

Výsledky 6. kola
Bodlo Březiny – Real Chrochvice 0:8 (0:3). 2 Hložek, 2 Šafránek, 2 Čech st., Turták, Černý.
Rozmetadlo Malá Veleň B – Denas Krásný Studenec B 8:10 (4:5). 3 Kropáč, 2 Pop, 2 Minářik, Doležal - 4 Doksanský, 3 Pilík, Timofij, Pohanak, Petr Řeháček.
Bělá B – Boca Juniors 7:4 (3:3). 2 Čáp, 2 Šikýř, 2 Petr Murdych, Mihálka - 2 Miško, Hošek, Buriánek.
SČP – Tullamore Dew 5:2 (4:0). 2 Zdeněk, 2 Doležal, Kvasnička - Líbal ml., Már.
Bílý Balet C – El Clásico 8:4 (0:0). 2 Zíval, 2 Janoušek, 2 Valenta, Kříž, Mitro - 2 Pták Vít, Trnka.
Srbská Kamenice B – Hezouni 0:3 (0:1). 2 Ondřej Barilla, Jetel.

oční svět
A jaké jsou vaše limity ke zdravému zraku?

cena

obavy

věk

rizika

ISO 9001
LL-C (Certification)

Zdravé oči bez limitů!
Laserové operace očí za akční cenu **15.000,- Kč** na jedno oko!
+ **1.500,- Kč** za konzultaci.
Volejte a objednávejte se na tel.: 602 105 355.

www.ocnisvet.cz

Z velké ceny Sparty přivezli tři medaile

Kanoistika - Jednoho z největších domácích závodů mládeže mimo seriál Českého poháru se v Praze zúčastnili i mladí reprezentanti TJ Kajak.

Velká cena Sparty přilákala kromě nejlepších českých sportovců i závodníky ze Slovenska a Německa. Výbornými výkony ovládli závody singlů ve svých kategoriích ročníku 2001 děčínští Jakub Kučera a Kateřina Zárubová, kteří získali zlaté medaile. Na stupně vítězů se ve stejné kategorii dokázala prosadit také Ivana Boháčová a její výkon jí přinesl bronzovou medaili.

V deblech se utkaly všechny ročníky benjamínků (99 – 02) v jediném závodě a ani v konkurenci starších borců se děčínská posádka neztratila. Jakub Kučera s Ondrou Kinterem dokázali projít až do finále, ve kterém dojeli na krásném šestém místě. „Pražský víkend byl posledním letošním měřením sil na domácí vodě, některé naše členy čeká ještě říjnový výjezd na vytrvalostní závod do německého Halle, a pak již přesun pod střechu a zahájení zimní přípravy pro další sezónu,“ naznačil další plány trenér děčínského oddílu TJ Kajak Tomáš Charvát.

(tch, pb)

Duben pokořil hranici šesti tisíc bodů

Atletika - Nejlepší letošní výkon si vytvořil děčínský atlet Jiří Duben při tradičním desetiboji v Ústí nad Orlicí, který se koná vždy ve druhé polovině září.

Tento závod má úctyhodnou historii, koná se nepřetržitě od roku 1946. Tomu odpovídající bylo i velmi kvalitní obsazení s účastí reprezentanta a mistra republiky Pavla Baara z Litomyšle, současně rekordmana mítinku. Ten také potvrdil svoje kvality a zvítězil i v letošním ročníku výkonem 7 335 bodů. Jiří Duben obsadil v silné konkurenci 5. místo, když získal celkem 6.001 bodů. V jednotlivých disciplínách 100 m 11,8 sec, dálka 6,33 cm, koule 10,58 m, výška 1,85 cm, 400 m 53,2 sec (os.rekord), 110 m překážek 16, 7sec, disk 34,32 m (os. rekord), tyč 343 cm, oštěp 49,60 m, 1.500 m 4:51,0 min.

(pb)

Junior i Březiny remizovaly

Fotbal - K dalším dvěma mistrovským zápasům I. A třídy zajížděly oba týmy z Děčína do severní části regionu Šluknovského výběžku a oba tam remizovaly. Junior ve Šluknově a Březiny v Rumburku.

Šluknov – Junior Děčín 3:3 (1:1)

Hostující trenér Pavel Horáček k utkání poznamenal: „Škoda, ale dvakrát se nám nepodařilo udržet nadějně vedení. Šedesát minut jsme byli lepším týmem, ale nakonec jsme vypadli z role a umožnili soupeři zápas zremizovat,“ Branky Junioru: Murdych 2, Betyář.

Junior Děčín: Bičíště – Horáček, Štercl, Folprecht, Doksaný – Bárta, Veigend, Pařízek (75. Timofij) – Murdych, Horký (65. Hloušek), Betyář.

Rumburk – Březiny 1:1 (0:1)

„První půle byla vcelku vyrovnaná, měli jsme trochu víc ze hry a dokázali toho využít ke vstřelení vedoucí branky. Ve druhé části

Hokejisté Děčína opět bodovali jen venku

Hokej – Další dva zápasy mají za sebou druholigoví hokejisté Děčína a oba měly stejný scénář jako předchozí duely. Tedy, že v domácím utkání neuspěli a v zápase na hřišti soupeře bodovali.

HC Děčín – HC Roudnice n. L. 2:3 (0:1, 2:0, 0:2)

„Naše bolest je, že dáváme málo gólů. Hráči řeší příležitosti zbytečně hodně složitě a je tam málo střelby. Chtějí dávat góly do prázdné ale to mockrát nejde. Musíme je nabádat k větší přímocarosti. Také přesilovky nejsou pro nás nějakou výraznou výhodou. Musíme dál tvrdě pracovat,“ řekl trenér děčínského týmu Aleš Havlík.

Branky: 29. Filipovský, 38. Šnajdr – 19. Novák, 41. Příhoda, 45. Chamrád. Vyloučení 2:7, využití 1:0, oslabení 0:1. Před 280 diváky řídil Vokřál.

HC Děčín: Lavinger – Štěpánek, Marek – Molnár, Sádovský – Kaltenböck, Stezka – Filipovský, Oliverius, Luka – Stibor, Mýšík, Drnec

– Mouka, Štverák, Šnajdr – Havlíček. Trenéři Havlík a Bedan.

HC Řisuty – HC Děčín 3:2 po sn (0:0, 1:2, 1:0 – 1:0)

Důležité momenty se udály až v polovině utkání, kdy padly během pěti minut tři branky. Jako vítěz vyšel z této přestřelky děčínský tým, který o druhé přestávce vedl 2:1. Domáci však ve třetí části vystupňovali tlak a ve 46. minutě se jim podařilo vyrovnat. Zápas pak dospěl až k samostatným nájezdům, ve kterých byli šťastnější domáci. „Když to vezmeme objektivně, tak bod je spravedlivý. Sahali jsme sice po třech, když jsme měli v závěru zápasu a v prodloužení výhodu přesilovek, ovšem asi by to nebylo spravedlivé. Střední pásmo jsme

dnes pokryli dobře, ovšem dopouštěli jsme se chyb v útočné i obraně třetině,“ poznamenal trenér děčínského týmu Aleš Havlík.

Branky: 30. Hlusička, 46. Bláha, Kos – 32. Marek, 36. Chládek.

HC Děčín: Lavinger – Štěpánek, Marek – Molnár, Dvořák – Kaltenböck, Dvořák – Filipovský, Oliverius, Luka – Stibor, Mýšík, Drnec – Mouka, Chládek, Šnajdr. Trenéři Havlík a Bedan.

(pb)

hokej • II. NHL - muži

1	HC Klášterec	6	6	0	0	0	0	31:13	18
2	HC Roudnice	6	4	0	0	0	2	24:24	12
3	HC Řisuty	6	3	1	0	0	2	18:17	11
4	HC Vlá Jablonec	6	2	2	0	0	2	24:19	10
5	HC Most	6	3	0	0	1	2	23:25	10
6	HC Baník Sokolov	6	3	0	0	0	3	22:20	9
7	HC Děčín	6	2	0	0	2	2	18:19	8
8	HC Kobra Praha	6	1	1	0	0	4	15:22	5
9	HC Česká Lípa	6	1	0	0	1	4	19:29	4
10	SHC Klatovy	6	1	0	0	0	5	21:27	3



DEČÍN u Tesca
tel.: 412 588 136
prodej@ford-homolka.cz

ÚSTÍ nad Labem - Všebořice
tel.: 475 316 926
homolka@ford-homolka.cz

TEPLICE - Olympia
tel.: 417 538 227
olympia@ford-homolka.cz



- Transit Lite s krátkým rozvorem a nízkou nebo zvýšenou střechou v hodnotě 15 000 Kč za akční cenu
- Standardní výbava včetně centrálního zamykání s dálkovým ovládáním a elektricky ovládaných oken
- Možnost značkového financování **FordCredit***

Vyšší střecha jen za 5 000 Kč

VÝHODNÉ LEASINGY A ÚVĚRY

tel.: 475 201 734-744
e-mail: statiny@credium.cz



Řezníci se stále víc potápějí

Fotbal – Nejvýše postavený tým z města Děčín FK Řezuz nezvládl utkání pravdy a v dalším kole divizní skupiny B prohrál s předposledním Litvínovem.

Na chvostu tabulky už tak má citelnou bodovou ztrátu a stále více se začíná potápět do sestupových vod. „Opravdu je to zlé a na situaci budeme v nejbližších dnech reagovat. Změny se budou týkat trenérského postu i kádru samotného,“ prozradil prezident Řezuz Děčín Vladimír Šoltys.

Řezuz Děčín – Litvínov 1:2 (0:0)

Utkáni s Litvínovem odstartovaly dvě velké šance domácího Demčenka, ale skóre se neměnilo. Pak hra upadla do průměru a nic významného se na hřišti nedělo. Až v samotném závěru poločasu se Chodura zapotil po nebezpečné hlavičce jednoho z litvínovských hráčů.

Obraz hry se po obrátce příliš nezměnil. Ovšem začaly padat i branky. Nejprve se nádherně trefl do šibenice hostující Měšťánek a na dva nula pro Litvínov zvyšoval Procházka, který proměnil velmi přísně nařízenou penaltu. Děčínský Majer sice devět

minut před koncem vykřesal pro domácí jiskřičku naděje, ovšem na víc už domácím nezbyl čas.

Branky: 81. Majer – 50. Měšťánek, 71. Procházka z PK. ŽK 0:3. 100 diváků, řídil Melničuk.

Řezuz Děčín: Chodura – Jirchář, Majer, Podolský, Červenka (71. Líbal) – Kurty (74. Hoffman), Novák, Žáček, Stach – Dvořák, Demčenko.

(pb)

fotbal • divize sk. B - muži

1.	Admira Praha	8	6	1	1	20:7	19
2.	Jimy	8	6	1	1	19:11	19
3.	Teplice B	9	5	2	2	17:9	17
4.	Roudnice n.L.	9	5	1	3	25:14	16
5.	Vyšehrad	9	5	1	3	21:15	16
6.	Český Dub	9	5	0	4	20:11	15
7.	Brozany	9	4	3	2	16:14	15
8.	Kladno B	9	4	1	4	16:16	13
9.	Vilémov	9	4	1	4	17:20	13
10.	Meteor Praha	9	3	3	3	13:13	12
11.	Polepy	8	4	0	4	14:19	12
12.	Čelákovice	8	3	2	3	12:13	11
13.	Přední Kopanina	9	2	2	5	13:22	8
14.	Litvínov	9	2	1	6	10:19	7
15.	Most B	9	1	2	6	13:22	5
16.	ŘEZUZ Děčín	9	0	1	8	9:30	1

Špičkový fotbal bude opět v Děčíně

Fotbal – Potřetí v řadě bude pořádat FK Junior Děčín jednu ze skupin 14. ročníku zimního turnaje „Tipsport liga 2011“. Další skupiny se odehrají v Brně, Praze a na Slovensku v Žilině a Myjavě.

Pořadatelé letos každou skupinu rozšířili o jednoho účastníka, a tak se v Děčíně představí následující pětice: FK Teplice, FK Ústí nad Labem, FC Slovan Liberec (všichni Gambrinus liga), SK Kladno, SK Slovan Varnsdorf (oba II. liga).

Program zápasů:
Sobota 8. ledna: Ústí – Liberec (11.00).
Neděle 9. ledna: Teplice – Varnsdorf (13.30).
Sobota 15. ledna: Kladno – Liberec (11.00).
Teplice – Ústí (14.30).
Neděle 16. ledna: Kladno – Varnsdorf (11.00).
Středa 19. ledna: Ústí – Varnsdorf (11.00).
Teplice – Kladno (16.30).
Sobota 22. ledna: Teplice – Liberec, Kladno – Ústí (časy budou upřesněny).
Úterý 25. ledna: Liberec – Varnsdorf (16.30).



BYTOVÁ JÁDRA NA KLÍČ
rozpočty zdarma
výstavba rodinných domů
veškeré stavební práce
plastová okna

**VANA ZDARMA**
736 533 027, 412 511 414
e-mail: stavebnicinnost@finstavreal.cz
www.finstavreal.cz Teplická 703/34, Děčín IV

Stolní tenisté odstartovali sezónu

Stolní tenis - V uplynulých dnech se roztočila kola mistrovských soutěží družstev ve stolním tenise a do bojů o první cenné body se zapojily i tři celky děčínského SKST.

Extraliga žen
TTC Litoměřice – SKST Děčín 1:6. Druhou sezónu v nejvyšší soutěži zahájilo děčínské ženské áčko v Litoměřicích, kde se představily na stolech místního oddílu TTC. Děčanky zajížděly do Litoměřic bez Rambouskové, za kterou musela zaskočit J. Dyškantová a v utkání nezačaly špatně. Hned v prvním rámcovém duelu Meidlová porazila Štikovou 3:1 a Děčín se tak ujal vedení 1:0. Následovala však šňůra šesti vítězství hráček Litoměřic a rázem bylo po utkání, neboť hráčky Litoměřic zvítězily 6:1. Body: Ságlová 3, Drobná 2, Štiková 1 – Meidlová 1, Z. Dyškantová a J. Dyškantová 0.

Kr. přebor mužů
SKST Děčín B – Sokol Filipov B 14:4. Rezer-va děčínských mužů začala na domácích stolech vítězně. V prvním utkání přivítala družstvo Sokolu Filipov B. V úvodu děčínsští hráči vyhráli obě čtyřhry a po výhrách Němce nad Skálou 3:0 a Novákové nad Fučíkem také 3:0 se ujali vedení 4:0. Pak ale bodovali hosté, to když Svěchota prohrál s Kopeckým po boji 2:3. Děčínsští hráči ale opět zabojovali a šňůrou čtyř vítězství v řadě zvýšili svůj náskok již na 8:1. (Matas – Honzík 3:0, Nováková – Skála 3:0, Svěchota – Fučík 3:0, Matas – Kopecký 3:0). Následně za Filipov snižoval na 8:2 Honzík, který porazil 3:0 Němce. Devátý bod pro Děčín získal Svěchota, který 3:0 přehrál Skálu a bylo to 9:2. Za tohoto stavu vystřídal Matase J. Volek ml., který získává teprve zkušenosti a premiérové utkání s Fučíkem prohrál 3:0, stav 9:3. Pro hráče Filipova ještě jedno vítězství získal Kopecký, který 3:0 přehrál Němce. Od tohoto stavu na děčínských stolech však již kralovali pouze domácí hráči a vyhráli pět utkání v řadě a tím i celé utkání 14:4. Body Děčína: Nováková 4,5, Svěchota 3,5, Matas a Němec po 2,5, Volek 1.

Divize ženy
Na děčínských stolech se také konalo první kolo divize žen, která se opět hraje turnajovým systémem. V tomto turnaji se v děčínské hale utkala družstva SKST Děčín C, TTC Litoměřice C, SKP Ústí n. L. A a KST Jirkov A. Děčínské hráčky se v tomto turnaji utkaly nejprve s Jirkovem a v utkání po boji prohrály 6:3. Následně ale přehrály céčko Litoměřic 6:2 a nakonec si poradily hladce s Ústím n. L. 6:0. V turnaji a i v průběžném pořadí tak patří Děčankám 2. místo. Výsledky: SKST Děčín C – KST Jirkov 3:6 (za Děčín E. Hojková, J. Schneiderová a P. Schneiderová po 1). SKST Děčín C – TTC Litoměřice C 6:2 (za Děčín: J. Schneiderová 3,5, P. Schneiderová 2,5, Tučková 0). SKST Děčín C – SKP Ústí n. L. 6:0 (za Děčín: Tučková 2,5, P. Schneiderová 2, J. Schneiderová 1,5).

(zcl, pb)

**CHCETE BYT
OPRAVDU VIDĚT?**
Reklamu této velikosti v nejbližších
novinách v Děčíně můžete získat již od
900 Kč
Pro bližší informace nás kontaktujte na tel.:
774 714 777

▼ kam za sportem
so 16. 10. • 15:00 • fotbal • I.A třída • hřiště Březiny Březiny – Moldlany
so 16. 10. • 15:30 • fotbal • I.B třída • hřiště Bynov Union Děčín – Česká Kamenice
so 16. 10. • 18:00 • basketbal • NBL • ČEZ Sportcentrum BK Děčín - BK B & W Opava
ne 17. 10. • 15:30 • fotbal • divize • hřiště Řezuz St. Město Řezuz Děčín – Český Dub
ne 17. 10. • 15:30 • fotbal • III. třída • hřiště Boletice Boletice B – Valkeřice
ne 17. 10. • 15:30 • fotbal • III. třída • městský stadion FC Děčín – Dolní Habartice
ne 17. 10. • 17:00 • hokej • II. NHL • zimní stadion St. Město HC Děčín – Baník Most